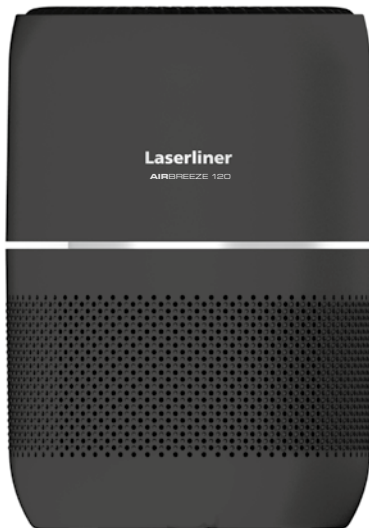


AirBreeze 120



PM 2,5



HEPA13
FILTER



TOUCH
PANEL



4

AIR
POLLUTION
LEVELS

Laserliner

DE

EN

NL

DA

FR

ES

IT

PL

FI

PT

SV

TR

RU 02

UK 10

ET 18

RO 26

BG 34

EL 42

HR 50

! Полностью прочтите инструкцию по эксплуатации, прилагаемый проспект „Информация о гарантии и дополнительные сведения“, а также последнюю информацию и указания, которые можно найти по ссылке на сайт, приведенной в конце этой инструкции. Соблюдать содержащиеся в этих документах указания. Данные документы следует сохранить и в случае передачи устройства передать новому пользователю.

Использование по назначению

Данный очиститель воздуха предназначен для фильтрации мелких твердых частиц PM 2.5 и эффективного улучшения качества воздуха в помещении. О качестве воздуха в помещении информирует 4-уровневый цветной индикатор. Устройство уменьшает содержание пылицы в воздухе, отфильтровывает мелкую шерсть животных, устраняет неприятные запахи и имеет функцию ароматерапии.

Общие указания по технике безопасности

- Устройство предназначено исключительно для очистки воздуха в закрытых помещениях.
- Устройство предназначено для использования в коммерческих и жилых помещениях.
- Прибор использовать только строго по назначению и в пределах условий, указанных в спецификации.
- Устройство не предназначено для применения во взрывоопасных зонах или для медицинских исследований с целью постановки диагноза.
- Устройство и его принадлежности не являются детскими игрушками.
- Вносить в устройство любые изменения или модификации запрещено, в противном случае допуск – к эксплуатации утрачивает свою силу, а требования по технике безопасности не выполняются.
- Некалтифицированная сборка может стать причиной пожара и поражения электрическим током со смертельным исходом.
- Внесение изменений в конструкцию прибора не допускается.
- Запрещается вводить какие-либо предметы в отверстия устройства или укладывать какие-либо предметы на устройство.
- Запрещается подвергать устройство и штекерные соединения воздействию механических нагрузок, влаги, повышенных температур или сильных вибраций.
- Не допускать попадания влаги и песка, после использования тщательно очищать.
- Запрещается размещать устройство вблизи открытого огня и использовать его в помещениях с высокой концентрацией маслянистых загрязнителей в воздухе.
- Запрещается использовать устройство в случае отказа одной или нескольких функций, а также в случае повреждения корпуса или соединительных проводов.
- Данное устройство предназначено для использования только внутри помещений, поэтому его нельзя подвергать воздействию влаги или дождя, т. к. в противном случае существует опасность поражения электрическим током. ☠

- Необходимо защищать прибор от загрязнений и повреждений, хранить в сухом месте.
- Эксплуатация прибора в среде взрывоопасных газов или паров не допускается.
- Не устанавливать на небезопасных маршрутах: риск несчастного случая
- Во избежание спотыкания не следует размещать соединительные провода на проходе.
- Опасность падения! Убедитесь, что устройство стоит устойчиво.
- Падение устройства может привести к травмированию, повреждению устройства и перегреву с последующим возгоранием.
- Предметы мебели, на которые устанавливается устройство, должны быть достаточно большими и устойчивыми, чтобы предотвратить случайное опрокидывание, сталкивание или стягивание.
- Электрические провода следует разместить таким образом, чтобы на них было невозможно наступить, а также чтобы они не могли оказаться зажаты или перетянуты.
- Не размещайте сетевой кабель под коврами, дорожками, напольным покрытием, мебелью или бытовой техникой: Опасность возгорания.
- Особое внимание следует уделить защите штекерных соединений устройства и розеток.
- Устройство предназначено для установки на твердой ровной поверхности.
- Опасность перегрева! Запрещается перекрывать или блокировать вентиляционные отверстия устройства, а также накрывать устройство во время работы.
- Запрещается устанавливать устройство вблизи открытого огня или других источников тепла (радиаторов, печей, усилителей и т. д.). Перегрев сокращает срок службы и может привести к пожару.
- Следует всегда отключать устройство от сети во время грозы, а также если оно не используется в течение длительного времени.
- Доступ к сетевой вилке всегда должен быть свободен.
- При отключении от розетки следует держаться за вилку и никогда не тянуть за кабель, чтобы избежать поражения электрическим током и риска возгорания из-за повреждения.
- Сетевую вилку необходимо регулярно очищать.
- Вилку сетевого кабеля всегда вставляйте в розетку полностью.
- Загрязнения и переходное сопротивление контактного соединения могут привести к короткому замыканию, перегреву и возгоранию.
- Не следует прикасаться к сетевому кабелю и вилке мокрыми руками.
- Следует немедленно отключить устройство от источника питания, если:
 - не работает должным образом выключатель, индикатор или одна из функций;
 - перегорело устройство дифференциального тока (RCD), силовой выключатель или предохранитель;
 - перегреты сетевой кабель или вилка;
 - устройство издает необычный запах, шум или вибрирует;
 - наблюдаются любые другие отклонения от нормального функционирования или сбои.
- Перед заменой фильтра или очисткой устройство следует отключить от сети.
- Не используйте очиститель воздуха без фильтров.
- Перед установкой фильтры следует вынуть из упаковки.
- Устройство можно продолжать использовать в обычном режиме, даже если индикатор устройства указывает на необходимость замены фильтра.

- Примеры недопустимого неправильного использования:
 - Использование: - в помещениях с повышенным уровнем влажности (ванные комнаты, помещениях санитарно-гигиенического назначения);
 - в качестве подставки, особенно для заполненных жидкостью емкостей;
 - в непосредственной близости от мокрых предметов;
 - за пределами допустимых параметров окружающей среды;
 - вне помещений;
 - во взрывоопасных или легковоспламеняющихся средах.
- Перекрытие вентиляционных отверстий.
- Ввод токопроводящих предметов через вентиляционные отверстия.
- Внесение любых изменений или отключение устройств безопасности.
- Несоблюдение инструкций и указаний по технике безопасности может привести к поражению электрическим током, возгоранию и (или) серьезным травмам.



Соблюдать указания по технике безопасности. Несоблюдение указаний по технике безопасности может привести к получению травм людьми, нанесению ущерба окружающей среде и повреждению устройства.

Правила техники безопасности

Работа с электромагнитными помехами

- Устройство соответствует требованиям и нормам безопасности и электромагнитной совместимости согласно Директиве ЕС о низковольтном оборудовании 2014/35/EU, а также Директиве ЕС об электромагнитной совместимости 2014/30/EU.
- Компания Umarex GmbH & Co KG настоящим заявляет, что электрический прибор AirBreeze 120 соответствует требованиям и другим положениям Европейской директивы по низковольтному оборудованию 2014/35/EU (LVD) и директивы по электромагнитной совместимости 2014/30/EU. С полным текстом ЕС-декларации соответствия можно ознакомиться по следующей далее ссылке: <https://laserliner.com>
- Следует соблюдать действующие в конкретных местах ограничения по эксплуатации, например, запрет на использование в больницах, в самолетах, на автозаправках или рядом с людьми с кардиостимуляторами. В таких условиях существует возможность опасного воздействия или возникновения помех от и для электронных приборов.

Предупреждающие знаки

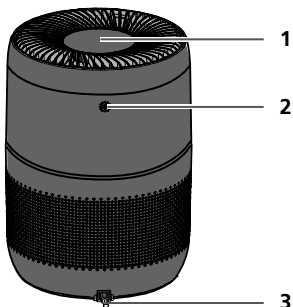


Горячая
поверхность



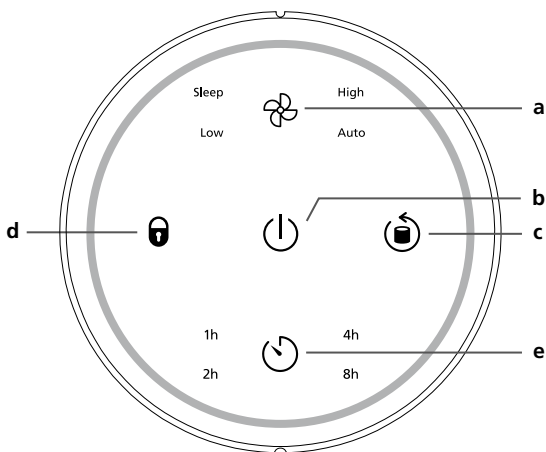
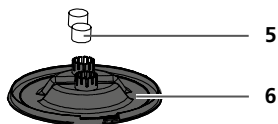
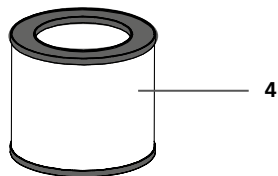
Опасность поражения
электрическим током

AirBreeze 120



- 1 Панель управления с цветным индикатором качества воздуха
- 2 Датчик
- 3 Подключение к сети
- 4 Фильтр HEPA13
- 5 2 губки для ароматерапии
- 6 Крышка фильтра

- a Скорость вентилятора: высокая, низкая, ночной режим
- b Кнопка включения/выключения
- c Кнопка сброса фильтра
- d Блокировка от детей
- e Функция таймера

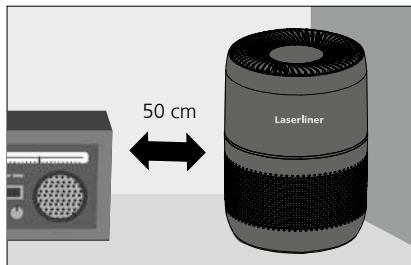


Фильтр

Вредные для здоровья частицы, включая мелкие частицы пыли, пыльцу, пылевых клещей и частицы дыма, удаляются с помощью фильтра HEPA13 (4).

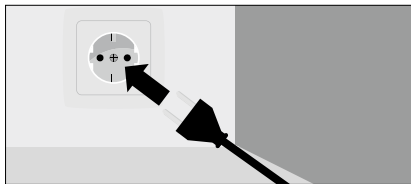
1 Правильная установка очистителя воздуха

Установите очиститель воздуха таким образом, чтобы расстояние до ближайших предметов и электроприборов составляло не менее 50 см сбоку и 10 см сзади. Если сетевая вилка очистителя воздуха и сетевая вилка радиоприемника или телевизора вставлены в одну и ту же розетку, это может негативно сказаться на функционировании последних. Поэтому следует использовать отдельные источники питания. Для обеспечения правильной работы очиститель воздуха нельзя накрывать или вносить изменения в его конструкцию.



2 Ввод в эксплуатацию

Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку. Раздастся короткий звуковой сигнал, и все индикаторы дважды мигнут. После этого индикатор режима ожидания загорается красным цветом. После нажатия кнопки включения/выключения (b) устройство переключается в автоматический режим.



3 Функции



Регулировка скорости вентилятора

Можно установить одну из четырех скоростей вентилятора в следующем порядке: «Низкая» → «Средняя» → «Высокая» → «Сон», а затем повторить цикл. В ночном режиме устройство работает очень тихо (20 дБ(A)), яркость панели управления уменьшена. Чтобы включить или выключить ночной режим, нужно нажать пиктограмму скорости вентилятора.



Кнопка сброса фильтра

При включении очиститель воздуха начинает обратный отсчет. Если выключить устройство и включить его снова, обратный отсчет возобновляется. Если по истечении 2000 часов потребуется замена фильтра, прозвучит звуковой сигнал и замигает индикатор замены фильтра. После замены фильтра нажмите и удерживайте нажатой в течение 3 секунд пиктограмму сброса фильтра (c). Пиктограмма загорается полностью, перестает мигать и выключается звуковой сигнал.



Установить таймер

С помощью функции таймера вы можете запрограммировать выключение устройства через 1, 2, 3 или 8 часов. Для этого нужно нажимать пиктограмму времени несколько раз, пока не достигнете нужной настройки.



Блокировка от детей

Чтобы активировать блокировку от детей, нажмите и удерживайте нажатой в течение 3 секунд пиктограмму замка (d). Если пиктограмма горит постоянно, то блокировка от детей отключена, если пиктограмма мигает — блокировка включена.

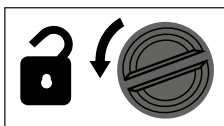
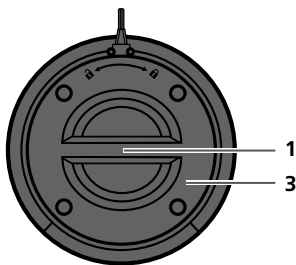
4 Індикація концентрації дрібних твердих часток на дисплеї

Дрібні тверді частинки PM 2.5 — це промислові викиди, які через свій невеликий розмір особливо глибоко проникають в дихальні шляхи та викликають серйозне пошкодження легень.

PM 2.5	0 ~ 50 мкг/м ³	50 ~ 100 мкг/м ³	100 ~ 150 мкг/м ³	150 мкг/м ³ ~
Цветной индикатор	синий	зелений	фиолетовый	червоний
Статус	идеальный	хороший	нормальный	плохой

5 Установка фильтра перед первым использованием

Возьмитесь за ручку крышки фильтра (1), расположенную в нижней части устройства. Поверните ручку влево таким образом, чтобы можно было снять крышку фильтра. Затем выньте фильтр HEPA 13 (2) из устройства, снимите упаковку фильтра и вставьте фильтр обратно в устройство. Установите на место крышку фильтра и поверните ручку вправо до упора, чтобы зафиксировать ее.



- 1 Поворотная ручка
- 2 Фильтр HEPA 13
- 3 Крышка фильтра



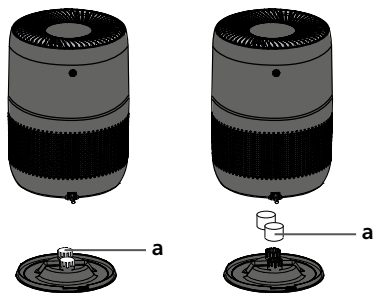
Перед первым включением устройства убедитесь, что рукавный фильтр снят.

6 Замена фильтра

1. Если фильтр необходимо заменить, начинает мигать подсветка кнопки сброса фильтра.
2. Выключите очиститель воздуха и отсоедините его от источника питания.
3. Возьмитесь за ручку (1), поверните ее влево, снимите крышку фильтра (3) в нижней части устройства.
4. Выньте старый фильтр HEPA13 (2) из устройства.
5. Снимите упаковку с нового фильтра HEPA13.
6. Вставьте новый фильтр HEPA13 в устройство.
7. Установите крышку фильтра в устройство и поверните ручку вправо до упора, чтобы зафиксировать ее.
8. Нажмите и в течение 3 секунд удерживайте кнопку сброса фильтра, пока пиктограммы не загорятся полностью и не перестанут мигать.

7 Функция ароматерапии

В крышке фильтра устройства находятся две губки (а), на которые можно нанести несколько капель ароматного вещества. При включении устройство распространяет аромат с потоком воздуха и создает приятную атмосферу в помещении. Также можно использовать ароматизаторы собственного изготовления. Для этого следует удалить губки и использовать вместо них ароматизаторы собственного изготовления.



а 2 губки для впитывания ароматизаторов

Інструкція з технічного обслуговування та догляду

Используйте для очистку корпуса слегка увлажненную салфетку; не используйте чистящие средства, абразивные материалы и растворители. Работы по очистке и техническому обслуживанию разрешается выполнять только при вынутой сетевой вилке. Устройство необходимо защищать от загрязнений и повреждений, а также хранить в сухом месте.

Потребление энергии и окружающая среда

С целью сбережения непрерывно уменьшающихся природных ресурсов в конструкции устройства использованы энергоэффективные технологии, соответствующие актуальному уровню техники. Однако неправильное использование может привести к повышенному потреблению энергии. Выключайте устройство, если качество воздуха уже соответствует требованиям, если выполняется проветривание помещения или если в помещении отсутствуют люди. Если устройство не используется в течение длительного времени, следует вынуть вилку из розетки.

Технічні дані (Право на технічні зміни збережене. Rev22W28)

Измеряемый параметр	Концентрация мелких твердых частиц PM2.5
Мелкие твердые частицы	
Диапазон измерения	0...5000 мкг/м ³
Точность	25 мкг/м ³
Тип датчика	Мелкие твердые частицы
Питающее напряжение	Напряжение сети 230 В/50 Гц
Рабочие условия	0°C ... 60°C, влажность повітря макс. 75% rH, без конденсації
Условия хранения	-10°C ... 60°C
Длина кабеля	1,5 м
Размеры (Ш x В x Г)	225 x 310 x 225 мм
Вес	2500 г

Предписания ЕС и Великобритании и утилизация

Устройство соответствует всем необходимым требованиям, регламентирующим свободный товарооборот на территории ЕС и Великобритании.

Данное изделие, включая комплектующие принадлежности и упаковку, является электрическим устройством, которое согласно директивам ЕС и Великобритании о старых электрических и электронных устройствах, элементах питания, аккумуляторах и упаковочных материалах должно быть передано на утилизацию экологически безопасным способом с целью получения ценного сырья.

инструкции см. по адресу: <https://laserliner.com>





Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та брошуру «Інформація про гарантії та додаткові відомості», яка додається, та ознайомтесь з актуальними даними та рекомендаціями за посиланням в кінці цієї інструкції. Дотримуйтесь настанов, що в них містяться. Ці документи слід зберігати та докладати до приладу, віддаючи іншим користувачам.

Використання за призначенням

Цей очищувач повітря призначений для фільтрації дрібних твердих частинок РМ 2.5 та ефективного покращення якості повітря у приміщенні. Про якість повітря у приміщенні інформує 4-рівневий колірний індикатор. Прилад зменшує вміст пилку у повітрі, відфільтровує дрібні шерстинки тварин, усуває неприємні запахи та має функцію ароматерапії.

Загальні вказівки по безпеці

- Прилад призначений виключно для очищення повітря у закритих приміщеннях.
- Прилад призначений для використання у комерційних та житлових приміщеннях.
- Використовуйте прилад виключно за призначеннями в межах заявлених технічних характеристик.
- Не призначений для застосування у вибухонебезпечних зонах або для медичних досліджень з метою встановлення діагнозу.
- Прилад та його комплектуючі не є дитячими іграшками.
- Переробки та зміни конструкції приладу не дозволяються, інакше анулюються допуск до експлуатації та свідоцтво про безпечність.
- Некваліфікована збірка може спричинити пожежу та ураження електричним струмом з летальними наслідками.
- Забороняється змінювати конструкцію приладу.
- Забороняється вводити будь-які предмети в отвори приладу або класти будь-які предмети на прилад.
- Не піддавати прилад та штекерні з'єднання впливу механічних навантажень, вологи, підвищених температур чи сильних вібрацій.
- По можливості не допускати потрапляння вологи та піску, після використання ретельно очищати.
- Не розміщувати прилад поблизу джерел відкритого вогню та не використовувати в приміщеннях з високою концентрацією маслянистих забруднювачів у повітрі.
- Забороняється експлуатація приладу у разі відмови однієї чи кількох функцій, а також у разі пошкодження корпусу або з'єднувальних дротів.
- Цей пристрій призначений для використання тільки всередині приміщень, тому його не можна піддавати дії вологи або дощу, інакше виникає ризик ураження електричним струмом. ⚠
- Прилад слід захищати від забруднення та пошкоджень, зберігати в сухому місці.
- Забороняється користуватися приладом у місцях, де присутні вибухонебезпечні гази або пари.

- Не встановлювати на небезпечних маршрутах: ризик нещасного випадку
- Щоб уникнути спотикання, не розміщуйте з'єднувальні дроти на проході.
- Небезпека падіння! Переконайтеся, що пристрій стоїть стабільно.
- Падіння приладу може призвести до травмування, пошкодження пристрою та перегрівання з подальшим займанням.
- Предмети меблів, на які встановлюється прилад, мають бути достатньо великими та стійкими, щоб запобігти випадковому перекиданню, зіштовхуванню або стягуванню.
- Електричні дроти слід розмістити так, щоб не доводилося на них наступати, а також уникнути затискання чи натягування.
- Не розміщуйте мережевий кабель під килимами, доріжками, покриттям для підлоги, меблями або побутовою технікою: небезпека займання.
- Особливу увагу слід приділити захисту штекерних з'єднань пристрою та розеток.
- Пристрій призначений для встановлення на твердій рівній поверхні.
- Небезпека перегрівання! Не перекривайте та не затуляйте вентиляційні отвори пристрою та не накривайте пристрій, коли його увімкнено.
- Не встановлюйте прилад поблизу джерел відкритого вогню або інших джерел тепла (радіаторів, печей, підсилювачів тощо). Перегрівання скорочує термін служби та може призвести до займання.
- Слід завжди відключати пристрій від мережі під час грози, або якщо він не використовується протягом тривалого часу.
- Доступ до штепсельної вилки завжди має бути вільним.
- Для відключення від розетки слід триматися за вилку та ніколи не тягнути за кабель, щоб уникнути ураження електричним струмом та ризику займання внаслідок пошкодження.
- Мережеву вилку необхідно регулярно очищати.
- Вилку кабелю живлення потрібно завжди повністю вставляти в розетку.
- Забруднення та перехідний опір контактного з'єднання можуть призвести до короткого замикання, перегрівання та займання.
- Не торкайтеся мережного кабелю та вилки мокрими руками.
- Негайно від'єднайте пристрій від джерела живлення, якщо:
 - не працює належним чином вимикач, індикатор або одна з функцій,
 - перегорів пристрій диференціального струму (RCD), силовий вимикач або запобіжник,
 - перегрівся мережевий кабель або вилка,
 - прилад видає незвичайний запах, шум чи вібрацію,
 - спостерігаються будь-які інші відхилення від нормального функціонування або збої,
- Перед заміною фільтра або очищенням приладу слід від'єднати його від мережі.
- Не використовуйте очищувач повітря без фільтра.
- Перед встановленням фільтр слід виїняти з упаковок.
- Прилад можна продовжувати використовувати у звичайному режимі, навіть якщо індикатор приладу вказує на необхідність заміни фільтра.

- Приклади неправильного використання, які не можна допускати:
 - Використовувати:
 - у приміщеннях з підвищеним рівнем вологості (ванних кімнатах, приміщеннях санітарно-гігієнічного призначення),
 - в якості підставки, особливо для заповнених рідиною ємностей,
 - у безпосередній близькості від мокрих предметів,
 - за межами допустимих параметрів навколишнього середовища,
 - поза приміщеннями,
 - у вибухонебезпечних або легкозаймистих середовищах.
 - Перекривати вентиляційні отвори.
 - Вводити струмопровідні предмети у вентиляційні отвори.
 - Будь-які зміни або вимкнення пристроїв безпеки.
- Недотримання інструкцій та вказівок з техніки безпеки може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та (або) серйозних травм.



Дотримуйтесь інструкцій з техніки безпеки. Недотримання інструкцій з техніки безпеки може призвести до травмування людей, заподіяння шкоди навколишньому середовищу та пошкодження пристрою.

Вказівки з техніки безпеки

Робота з електромагнітними перешкодами

- Прилад відповідає вимогам і нормам щодо безпеки та електромагнітної сумісності згідно директиви ЄС щодо низьковольтного обладнання 2014/35/EU, а також згідно директиви ЄС щодо електромагнітної сумісності 2014/30/EU.
- Компанія Umarex GmbH & Co KG заявляє, що електричний прилад AirBreeze 120 відповідає основним вимогам та іншим положенням директиви ЄС щодо низьковольтного обладнання 2014/35/EU, а також директиви щодо електромагнітної сумісності 2014/30/EU. З повним текстом декларації відповідності ЄС можна ознайомитися за посиланням: <https://laserliner.com>
- Необхідно дотримуватися локальних експлуатаційних обмежень, наприклад, в лікарнях, літаках, на заправних станціях або поруч з людьми з електрокардіостимулятором. Існує можливість негативного впливу або порушення роботи електронних пристроїв/через електронні пристрої.

Попереджувальні знаки

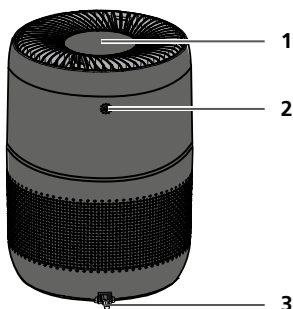


Гаряча поверхня



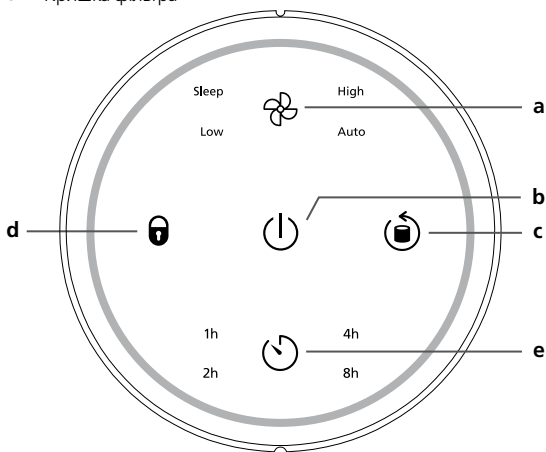
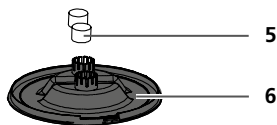
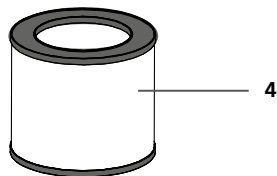
Небезпека ураження електричним струмом

AirBreeze 120



- 1 Панель керування з кольоровим індикатором якості повітря
- 2 Сенсор
- 3 Підключення до мережі
- 4 Фільтр HEPA 13
- 5 2 губки для ароматерапії
- 6 Кришка фільтра

- a Швидкість вентилятора: висока, низька, нічний режим
- b Кнопка увімкнення/вимкнення
- c Кнопка скидання фільтра
- d Захист від дітей
- e Функція таймера

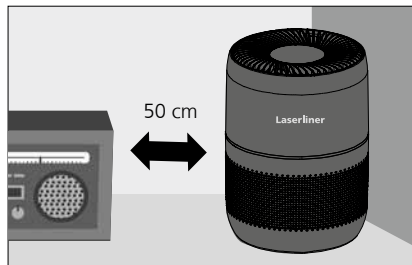


Фільтр

Шкідливі для здоров'я частинки, включаючи дрібні частинки пилу, пилок, пилових кліщів та частинки диму, видаляються за допомогою фільтра HEPA 13 (4).

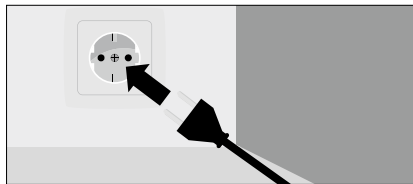
1 Правильне встановлення очищувача повітря

Встановіть очищувач повітря таким чином, щоб відстань до найближчих предметів та електроприладів складала не менше 50 см збоку та 10 см ззаду від приладу. Якщо вилка очищувача повітря та мережева вилка та радіоприймача або телевізора вставлені в одну і ту ж розетку, це може негативно позначитися на функціонуванні останніх. Тому слід використовувати окремі джерела живлення. Для забезпечення правильної роботи очищувач повітря не можна накривати або вносити зміни до його конструкції.



2 Введення в експлуатацію

Вставте штекер кабелю в розетку. Пролунає короткий звуковий сигнал, і всі індикатори двічі блимнуть. Після цього індикатор режиму очікування світиться червоним. Після натискання кнопки увімкнення /вимкнення (b) прилад переходить в автоматичний режим.



3 Огляд функцій



Встановити швидкість вентилятора

Можна встановити одну з чотирьох швидкостей вентилятора в наступному порядку: «Низька» → «Середня» → «Висока» → «Сон», а потім повторити цикл. У нічному режимі пристрій працює дуже тихо (20 дБ(A)), яскравість панелі керування зменшена. Щоб увімкнути або вимкнути нічний режим, потрібно натиснути піктограму швидкості вентилятора.



Кнопка скидання фільтра

При увімкненні очищувач повітря веде зворотний відлік. Якщо вимкнути та знову увімкнути пристрій, зворотний відлік продовжиться. Якщо після 2000 годин потрібно замінити фільтр, пролунає звуковий сигнал, та почне блимати індикатор заміни фільтра. Після заміни фільтра натисніть та утримуйте піктограму скидання фільтра (c) протягом 3 секунд. Піктограма загоряється повністю, перестає блимати та вимикається звуковий сигнал.



Встановити таймер

За допомогою функції таймера можна запрограмувати вимкнення пристрою через 1, 2, 3 або 8 годин. Для цього потрібно натискати піктограму часу кілька разів, доки не буде досягнуто потрібного налаштування.



Захист від дітей

Щоб активувати захист від дітей, натисніть і утримуйте піктограму замка (d) протягом 3 секунд. Якщо піктограма світиться постійно, захист від дітей вимкнено, якщо блимає значок — захист увімкнено.

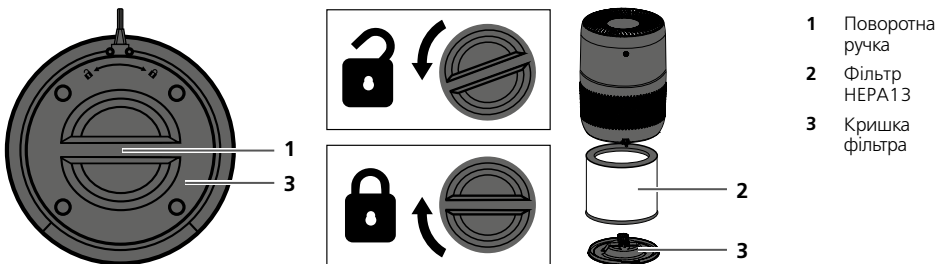
4 Індикація концентрації дрібних твердих часток на дисплеї

Дрібні тверді частинки PM 2.5 — це промислові викиди, які через свій невеликий розмір особливо глибоко проникають в дихальні шляхи та викликають серйозне пошкодження легень.

PM 2.5	0 ~ 50 мкг/м ³	50 ~ 100 мкг/м ³	100 ~ 150 мкг/м ³	150 мкг/м ³ ~
Кольоровий індикатор	синій	зелений	фіолетовий	червоний
Статус	ідеальний	добрий	нормальний	поганий

5 Встановлення фільтра перед першим використанням

Візьміться за кришку фільтра (1), розташовану в нижній частині пристрою. Поверніть ручку вліво, доки не зможете зняти кришку фільтра. Потім вийміть фільтр HEPA13 (2) із пристрою, зніміть упаковку фільтра та вставте фільтр назад у пристрій. Встановіть кришку фільтра на місце та поверніть ручку праворуч до упору, щоб зафіксувати її.



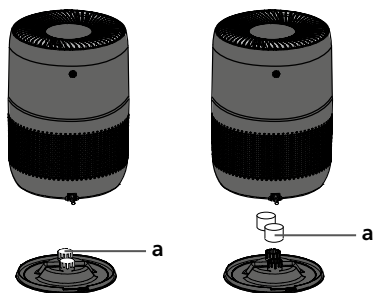
Перед першим увімкненням пристрою переконайтеся, що ви зняли рукавний фільтр.

6 Заміна фільтра

1. Про необхідність заміни фільтра сигналізує блимання кнопки скидання фільтра.
2. Вимкніть очищувач повітря та від'єднайте його від джерела живлення.
3. Візьміться за ручку (1), поверніть її ліворуч, зніміть кришку фільтра (3) у нижній частині пристрою.
4. Вийміть старий фільтр HEPA13 (2) з пристрою.
5. Зніміть упаковку з нового фільтра HEPA13.
6. Вставте новий фільтр HEPA13 у пристрій.
7. Встановіть кришку фільтра у пристрій та поверніть ручку праворуч до упору, щоб зафіксувати її.
8. Натисніть та утримуйте кнопку скидання фільтра протягом 3 секунд, доки піктограми не засвітяться повністю та не перестануть блимати.

7 Функція ароматерапії

У кришці фільтра пристрою знаходяться дві губки (а), на які можна нанести кілька крапель ефірної олії. Після увімкнення пристрій розповсюджує аромат з потоком повітря та створює приємну атмосферу в приміщенні. Також можна використовувати ароматизатори власного виготовлення. Для цього потрібно видалити губки та використовувати замість них ароматизатори власного виготовлення.



а 2 губки для вбирання ароматизаторів

Інструкція з технічного обслуговування та догляду

Корпус можна очищати злегка вологою серветкою; не використовувати засоби для чищення та розчинники. Роботи з очищення та (або) технічного обслуговування слід проводити тільки після того, як вилку буде від'єднано від джерела живлення. Прилад слід захищати від забруднення та пошкоджень, зберігати в сухому місці.

Споживання енергії та навколишнє середовище

З метою збереження природних ресурсів, що безперервно зменшуються, в конструкції пристрою використані енергоефективні технології, які відповідають актуальному рівню техніки. Однак неправильне використання може спричинити підвищене споживання енергії. Вимикайте пристрій, якщо якість повітря вже відповідає вимогам, якщо виконується провітрювання приміщення або якщо у приміщенні відсутні люди. Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, витягніть вилку з розетки.

Технічні дані (Право на технічні зміни збережене. Rev22W28)

Вимірюваний параметр	Концентрація дрібних твердих часток PM2.5
Дрібні тверді частки Діапазон вимірювання Точність	0...5000 мкг/м ³ 25 мкг/м ³
Тип датчика	Дрібні тверді частки
Живлення	Напруга мережі 230 В/50 Гц
Режим роботи	0°C ... 60°C, вологість повітря макс. 75% rH, без конденсації
Умови зберігання	-10°C ... 60°C
Довжина кабелю	1,5 м
Розміри (Ш x В x Г)	225 x 310 x 225 мм
Вага	2500 г

Приписи ЄС та Великобританії та утилізація

Цей пристрій відповідає всім необхідним нормам, які регламентують вільний товарообіг на території ЄС та Великобританії.

Цей виріб, включаючи комплектуючі та упаковку, є електричним пристроєм, який згідно з директивами ЄС та Великобританії про старі електричні та електронні пристрої, елементи живлення, акумулятори та пакувальні матеріали повинен бути передано на утилізацію екологічно безпечним способом з метою отримання цінної сировини.

Детальні вказівки щодо безпеки й додаткова інформація на сайті:

<https://laserliner.com>



Lugege käsitusjuhend, kaasasolev vihik „Garantii- ja lisajuhised“ ja aktuaalne informatsioon ning juhised käesoleva juhendi lõpus esitatud interneti-lingil täielikult läbi. Järgige neis sisalduvaid juhiseid. Käesolevad dokumendid tuleb hoida alles ja anda seadme edasiandmisel kaasa.

Sihotstarbeline kasutamine

See õhupuhaсти sobib kategooria PM 2.5 peentolmukübemete filtreerimiseks ja see võimaldab efektiivselt parandada toaõhu kvaliteeti. Kasutajat teavitatakse toaõhu kvaliteedist 4-astmelise värvilise näidikuga. Seade langetab õietolmu kontsentratsiooni, filtreerib loomade mikrokarvu, eemaldab ebameeldivaid lõhnu ja on varustatud aroomiteraapia funktsiooniga.

Üldised ohutusjuhised

- Seadet kasutatakse ainult keskkonnaõhu puhastamiseks suletud ruumides.
- Seade on ette nähtud kasutamiseks töenduslikes valdkondades ja kodumajapidamistes.
- Kasutage seadet eranditult spetsifikatsioonide piires vastavalt selle kasutusotstarbele.
- Ei sobi kasutamiseks plahvatusohtlikes piirkondades või meditsiinilise diagnostiliseks mõõtmiseks.
- Seade ja selle tarvikud pole laste mänguasjad.
- Ümberehitused või muudatused pole seadmel lubatud, seejuures kaotavad kasutusluba ning ohutusspetsifikatsioon kehtivuse.
- Asjatundmatu kokkupanek võib tekitada tulekahju või surmava elektrilöögi.
- Seadme ehitust ei tohi muuta.
- Ärge torgake esemeid seadme avadesse ja ärge asetage seadmeid seadmele.
- Ärge laske seadmele ja selle pistikühendustele mõjuda mehaanilist koormust, niiskust, ülikõrgeid temperatuure või tugevat vibratsiooni.
- Vältige võimalusel niiskust ja liiva, puhastage pärast kasutamist.
- Ärge kasutage seadet lahtise tule läheduses või väga rasvarikas õhus.
- Seadet ei tohi enam kasutada, kui selle üks või mitu funktsiooni on rivist välja langenud või korpusel või ühenduskaablitel esineb kahjustusi.
- Kasutage seda seadet ainult suletud ruumis, sellesse ei või sattuda niiskust ega vihma, kuna vastasel korral võib tekkida elektrilöögiõht. ⚠
- Kaitske seadet mustuse ja kahjustuste eest ning ladustage teda kuivas kohas.
- Ärge töötage seadmega ümbruskonnas, kus esineb plahvatusohtlikke gaase või aure.
- Ärge pange üles kinnistamata liiklusteedele: Õnnetusohht
- Komistusohu vältimiseks paigutage ühenduskaablid väljaspoole regulaarselt käidavaid kohti.
- Kukkumisoht! Tagage seadme ohutu asend.
- Kukkumine võib tekitada vigastusi, seadmele kahjustusi ja ülekuumenemist koos tulekahju ohuga.
- Mõõblesemed, millele toode asetatakse, peavad olema piisava suuruse ja stabiilsusega, et takistada kogemata ümberkukkumist, allatõukamist või tõmbamist.

- Paigutage elektrijuhtmed nii, et kaablitele astumine, nende kinnikiilumine või tõmbamine oleks takistatud.
- Ärge paigaldage võrgukaableid vaipade, põrandariiete, põrandakatete või mööbli või seadmete alla: Tulekahjuoht.
- Jälgige eriti seadme ja pistikupesade pistikühenduste kaitset.
- Seade on ette nähtud paigaldamiseks tugevale tasasele pinnale.
- Ülekuumenemisoht! Ärge blokeerige või katke käitamise ajal seadme õhutusavasid kinni.
- Vältige asukohta lahtise leegi või teiste soojusallikate (kütteseadmed, ahjud, võimendid jne) lähedal.
- Ülekuumenemisel väheneb kasutuskestus ja võib tekkida tulekahjuoht.
- Lahutage seadeäikese ajal või kui seda pikemat aega ei kasutata alati vooluvõrgust.
- Pistik peab olema alati liigipäsetav.
- Kahjustuste tõttu tekkiva elektrilöögi ja tulekahjuohtu vältimiseks haarake pistikupesast väljatõmbamisel alati kinni võrgupistikust, mitte kunagi ärge tõmmake kaablist.
- Puhastage võrgupistikut regulaarselt.
- Ühendage võrgupistik alati täielikult pistikupesasse.
- Ladestused ja kontaktide üleminekud võivad tekitada lühist, ülekuumenemist ja tulekahjuohtu.
- Ärge haarake võrgukaablist ja pistikust niiskete kätega.
- Lahutage seade järgmistes olukordades kohe vooluvõrgust:
 - Lüliti, näidik või mõni funktsioon ei tööta enam korrektselt.
 - RCD-kaitSELüliti, võimsuslüliti või kaitse on läbi põlenud.
 - Võrgukaabel või pistik on kuumenenud.
 - Seadmel esinevad ebaharilikud lõhnad, müra või vibratsioon.
 - Kõikide teiste ebaharilike protsesside või vigade korral.
- Enne filtri vahetamist või seadme puhastamist lahutage vooluühendus.
- Ärge mitte kunagi käitage õhupuhasit ilma filtrita.
- Filtreid ei tohi paigaldada pakitult.
- Seade näitab saabuvat filtrivahetust, seda saab aga vaatamata näidule tavapärast edasi käitada.
- Näitlikud väärkasutused, mida kasutaja peab vältima:
 - Kasutamine:- niisketes ruumides (nagu vannituba, sanitaarruumid)
 - alusena, iseäranis vedelikuga täidetud mahutite paigutamiseks
 - koos märgade esemete kasutamisega vahetus läheduses
 - väljaspool lubatud keskkonnaningimusi
 - väljas
 - plahvatusohtlikes või põlevates atmosfäärides
 - Õhutusavade kinnikatmine.
 - Elektrit juhitvate esemete juhtimine läbi õhutuspilude.
 - Kaitsevadiste manipuleerimine või väljalülitamine.
- Ohutusjuhiste ja instruksioonide eiramisel võivad tagajärjeks olla elektrilöök, tulekahju ja/või rasked vigastused.



Järgige ohutusjuhiseid. Ohutusjuhiste eiramise tagajärjeks on inimeste, keskkonna ja toote ohustamine.

Ohutusjuhised

Käitumine elektromagnetiliste tõrgete korral

- Seade vastab ohutuse ja elektromagnetilise ühilduvuse piirväärtustele vastavalt direktiividele 2014/35/EL (madalpinge / LVD) ja 2014/30/EL (elektromagnetiline ühilduvus / EMV).
- Käesolevaga deklareerib Umarex GmbH & Co KG, et elektriline seade AirBreeze 120 vastab Euroopa madalpingedirektiivi 2014/35/ELU (LVD) ja elektromagnetilise ühilduvuse direktiivi 2014/30/EL nõuetele ja muudele asjaomastele sätetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel internetiaadressil: <https://laserliner.com>
- Järgida tuleb kohalikke käituspäringuid, näiteks haiglates, lennujaamades, tanklates või südamerütmuritega inimeste läheduses. Valitseb ohtliku mõjutamise või häirimise võimalus elektrooniliste seadmete poolt ja kaudu.

Hoiatusmärgid

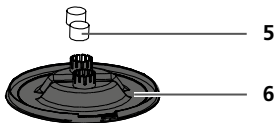
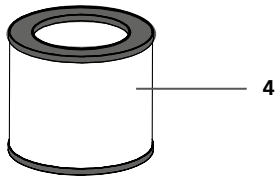
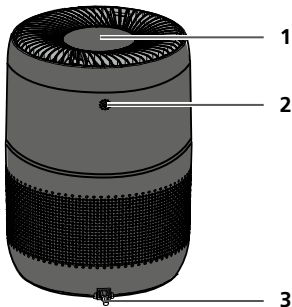


Kuum pealispind



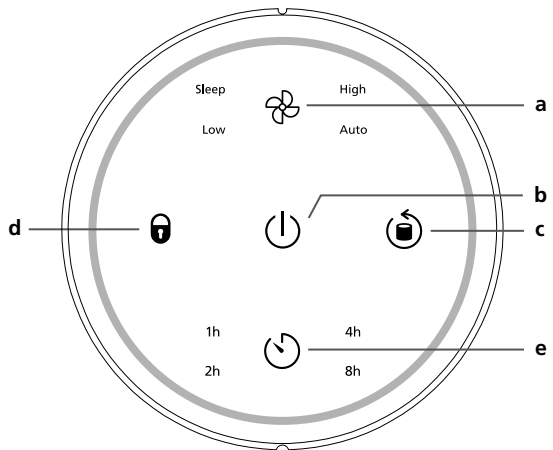
Elektrilöögi oht

AirBreeze 120



- 1 Öhukvaliteedi värvilise indikaatoriga juhtpaneel
- 2 Sensor
- 3 Võrguühendus
- 4 HEPA13-filtri
- 5 2 aromiterapeutilist käsna
- 6 Filtrikate

- a Ventilatori kiirus: kõrge, madal, unerežiim
- b SEES- /VÄLJAS-klahv
- c Filtri lähtestusklahv
- d Lapselukk
- e Taimer funktsioon

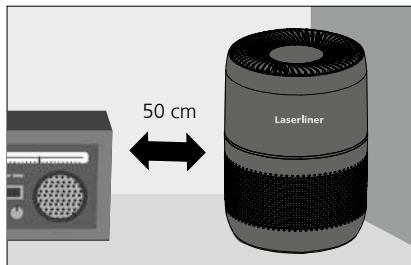


Filter

HEPA13 filtriga (4) eemaldatakse tervisele kahjulikud kübemed, sealhulgas peentolmukübemed, õietolm, lestad ja suitsukübemed.

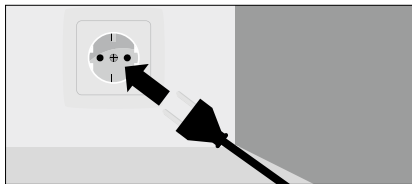
1 Õhupuhasti õige paigaldamine

Paigutage õhupuhasti minimaalsetele kaugustele 50 cm küljel ja 10 cm tahapoole lähimatest esemetest ja elektrilistest seadmetest. Raadiote ja telerite talitus võib olla piiratud, kui nende võrgupistikud ja õhupuhasti võrgupistik ühendatakse samasse pistikupesalatti. Kasutage sel põhjusel eraldi vooluallikaid. Laitmatu talitluse tagamiseks ei tohi õhupuhastit kinni katta või sellele asetada teisi esemeid.



2 Kasutuselevõtt

Ühendage võrgupistik pistikupesasse. Kõlab lühike helisignaali ja kõik näidikud vilguvad 2 korda. Seejärel põleb ooterežiimi näidik punaselt. Pärast Sees-/Väljas-klahvi (b) vajutamist vahetub seade automaatrežiimi.



3 Funktsioonide ülevaade



Ventilaatori tugevuse seadistamine

Saab seadistada neli ventilaatori kiirust järjekorras „Madal“ → „Keskmine“ → „Kiire“ → „Magamine“ sellele järgneva tsükli kordamisega. Unerežiimis töötab seade eriti vaikselt (20 dB(A)) ja juhtpaneel on tumendatud. Unerežiimi sisse- ja väljalülitamiseks vajutage ventilaatori kiiruse sümbolit.



Filteri lähtestusklahv

Sisselülitatud olekus loeb õhupuhasti allapoole. Seadme väljalülitamisel ja uuesti käivitamisel lugemist jätkatakse. Kui filter tuleb 2000 tunni pärast vahetada, kõlab helisignaali ja filtrivahetuse märgulamp hakkab vilkuma. Pärast filteri vahetamist vajutage 3 sekundit filteri lähtestamise sümbolit (c). Pildimärk süttib täielikult, lõpetab vilkumise ja helisignaali lülitub välja.



Taimeri seadistamine

Taimerifunktsiooniga saate määrata, kas seade peab lülituma 1, 2, 3 või 8 tunni pärast välja. Vajutage seni aja sümbolit, kuni olete saavutanud soovitud seadistuse.



Lapselukk

Lapseluku aktiveerimiseks vajutage 3 sekundit luku sümbolit (d). Lapselukk on inaktiveeritud, kui sümbol põleb pidevalt ja aktiveeritud, kui sümbol vilgub.

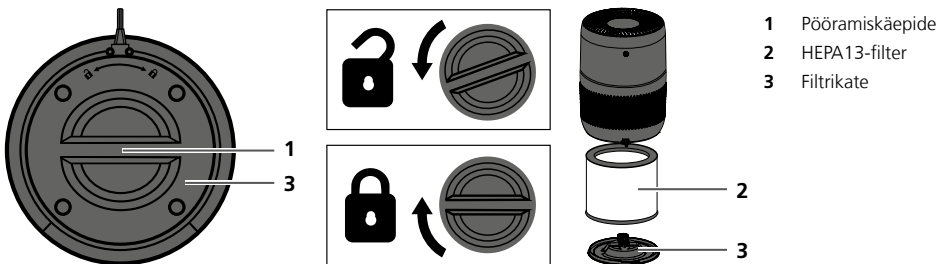
4 Peentolmukübemete näidu indikaator

Peentolmukübemed PM 2.5 on tööstuslikud heitgaasid, mis tungivad oma väikese suuruse tõttu eriti sügavale hingamisteedesse ning kahjustavad kopsu püsivalt.

PM 2.5	0 ~ 50 µg/m ³	50 ~ 100 µg/m ³	100 ~ 150 µg/m ³	150 µg/m ³ ~
Värviindikaator	sinine	roheline	violetne	punane
Olek	perfektn	hea	normaalne	halb

5 Filtri paigaldamine enne esimest kasutamist

Haarake filtrikatte käepidemest (1), mis asub seadme alumisel küljel. Keerake käepidet vasakule poole, kuni filtrikatte saab ära võtta. Seejärel võtke HEPA13 filter (2) seadmest, eemaldage filtri pakend ja asetage filter uuesti seadmisse. Asetage filtrikatte uuesti kohale ja keerake fikseerimiseks käepidet paremale poole kuni tükiseni.



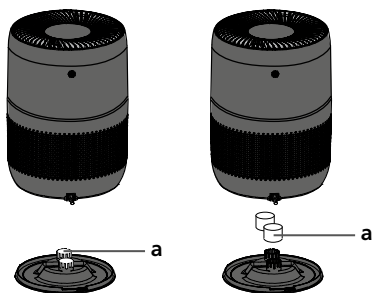
Veenduge enne seadme esimest sisselülitamist, et olete filtri kori eemaldanud.

6 Filtri vahetamine

1. Filtri vahetuse saabumisest teavitatakse filtri lähtestusklahvi vilkumisega.
2. Lülitage õhupuhasti välja ja lahutage vooluvõrgust.
3. Eemaldage filtrikate (3) seadme alumiselt küljelt, selleks haarake käepidemest (1), keerake vasakule poole ja võrke filtrikate ära.
4. Võtke vana HEPA13 filter (2) seadmest välja.
5. Eemaldage uuel HEPA13 filtrilt filtri pakend.
6. Asetage uus HEPA13 filter seadmesse.
7. Asetage filtrikate uuesti seadmesse ja keerake fikseerimiseks käepidet paremale poole kuni tõkiseni.
8. Hoidke filtri lähtestusklahvi 3 sekundit vajutatul, kuni sümbolid süttivad täielikult ja enam ei vilgu.

7 Aroomiteraapia funktsioon

Seadme filtrikattes asuvad kaks käsna (a), millele saate kanda mõne tilga teie poolt soovitud lõhnaainet. Sisselülitatud olekus töötleb seade lõhnaainet õhuvooluga ja tagab meeldiva elukliima. On ka võimalus kasutada mõningaid lõhnaosakesi. Selleks eemaldage käsna ja paigaldage nende asemele oma lõhnaaineosakesed.



a 2 käsna aroomiainete paigaldamiseks

Juhised hoolduse ja hoolitsuse kohta

Puhastage korpust kergelt niisutatud lapiga ja vältige puhastus-, küürimisvahendite ning lahustite kasutamist. Teostage puhastus- ja/või hooldustöid ainult väljatõmmatud võrgupistikuga korral. Kaitske seadet mustuse ja kahjustuste eest ning ladustage teda kuivas kohas.

Energiatarve ja keskkond

Seade on varustatud tehnika tasemele vastava energiatõhusa tehnoloogiaga, et säästa üha napimaks jäävaid meie keskkonna ressursse. Siiski võib asjatundmatul kasutamisel tekkida kõrgeenenud energiatarve. Kui õhukvaliteet on juba hea ja ruumis ei ole ühtki isikut, lülitage seade välja. Kui seadet pikemat aega ei kasutata, tõmmake võrgupistik välja.

Tehnilised andmed (Jätame endale õiguse teha tehnilisi muudatusi. Rev22W28)

Möötesuurus	Peentolmu kontsentratsioon PM2.5
Peentolm	
Möötepiirkond	0...5000 µg/m ³
Täpsus	25 µg/m ³
Sensori tüüp	Peentolm
Toitepinge	Võrgupinge 230 V / 50 Hz
Töötingimused	0°C ... 60°C, õhuniiskus max 75% rH, mittecondenseeruv
Ladustamistingimused	-10°C ... 60°C
Kaabli pikkus	1,5 m
Möödud (L x K x S)	225 x 310 x 225 mm
Kaal	2500 g

ELi ja UK nõuded ja jäätmekäitlus

Seade täidab kõik nõutavad normid vabaks kaubavahetuseks ELi ja UK piires.

See toode, kaasa arvatud tarvikud ja pakend, on elektriseade, mis tuleb väärtuslike toorainete tagasisaamiseks suunata Euroopa ja UK kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete, akude ja pakendite direktiividele keskkonnasõbralikku taaskasutusse.

Edasised ohutus- ja lisajuhised aadressil: <https://laserliner.com>



! Citiți integral instrucțiunile de exploatare, caietul însoțitor „Indicații privind garanția și indicații suplimentare” precum și informațiile actuale și indicațiile apăsând link-ul de internet de la capătul acestor instrucțiuni. Urmați indicațiile din cuprins. Aceste documentații trebuie păstrate și predate mai departe la înstrăinarea aparatului.

Utilizarea conformă cu destinația

Acest purificator de aer este potrivit pentru filtrarea particulelor fine de praf din categoria PM 2.5 și permite îmbunătățirea eficiență a calității aerului din interior. Utilizatorul este informat cu privire la calitatea aerului din interior prin intermediul unui afișaj color în 4 trepte. Aparatul reduce concentrația de polen, filtrează micropărul de la animale, îndepărtează mirosurile neplăcute și este prevăzut cu o funcție de aromoterapie.

Indicații generale de siguranță

- Aparatul este destinat exclusiv curățării aerului înconjurător în zone închise.
- Aparatul este destinat utilizării în medii comerciale și casnice.
- Utilizați aparatul exclusiv conform destinației sale de utilizare cu respectarea specificațiilor.
- Nu este adecvat pentru domenii cu potențial exploziv sau măsurări de diagnoză în domeniu medical.
- Aparatul și accesoriile acestuia nu constituie o jucărie.
- Reconstruirea sau modificarea aparatului nu este admisă, astfel se anulează autorizația și specificațiile de siguranță.
- Asamblarea necorespunzătoare poate cauza un incendiu sau pericolul de șoc electric mortal.
- Aparatul nu trebuie să fie modificat constructiv..
- Nu introduceți obiecte în orificiile aparatului și nu așezați obiecte pe aparat.
- Nu expuneți aparatul și conexiunile cu ștecăr ale acestuia la sarcini mecanice, umiditate, temperaturi ridicate sau vibrații puternice.
- Evitați umiditatea și nisipul, după utilizare curățați-l temeinic.
- Nu utilizați în apropierea focului deschis sau în aer cu conținut ridicat de grăsimi.
- Aparatul nu trebuie utilizat dacă una sau mai multe funcții eșuează sau dacă carcasa sau cablurile de conectare sunt deteriorate.
- Utilizați acest aparat numai în spații interioare închise, nu-l expuneți nici umidității nici ploii, pentru că în caz contrar există pericol de șoc electric. ⚠
- Aparatul trebuie să fie protejat împotriva murdăririlor și deteriorărilor și trebuie să fie depozitat într-un mediu uscat.
- Aparatul nu trebuie să fie utilizat în medii cu gaze sau vapori explozivi.
- Nu-l amplasați în zonele de circulație neasigurate: Pericol de cădere
- Pentru a evita pericolul de declanșare, direcționați cablurile de conectare în afara zonelor frecventate în mod regulat.
- Risc de cădere! Asigurați-vă că aparatul se află într-o poziție sigură.
- Căderea poate provoca vătămări corporale, deteriorarea aparatului și supraîncălzirea cu pericol de incendiu.
- Mobilierul pe care este plasat produsul trebuie să aibă o dimensiune și o stabilitate suficiente pentru a preveni răsturnarea accidentală, ciocnirea sau tragerea.

- Direcționați cablurile de alimentare astfel încât să le împiedicați să intre, să blocheze sau să tragă de cablu.
- Nu orientați cablul de alimentare sub covoare, glisiere, acoperitoare de podea, mobilier sau aparate: Pericol de incendiu.
- Acordați atenție în special protecției conexiunilor de la priză la aparat și la prize.
- Aparatul este destinat instalării pe o suprafață solidă, plană.
- Pericol de supraîncălzire! Nu blocați și nu acoperiți orificiile de ventilație ale aparatului, nu le acoperiți în timpul funcționării.
- Evitați amplasarea în apropierea focului deschis sau a altor surse de căldură (încălzițoare, cuptoare, amplificatoare etc.). Din cauza supraîncălzirii se afectează durata de viață și poate conduce la un pericol de incendiu.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la sursa de alimentare cu curent în timpul unei furtuni sau atunci când acesta nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
- Ștecărul de alimentare trebuie să fie ușor accesibil în orice moment.
- Când îl scoateți dintr-o priză, atingeți întotdeauna ștecherul de alimentare, nu trageți niciodată de cablul pentru a evita electrocutarea și pericolul de incendiu din cauza deteriorării acestuia.
- Curățați ștecărul de alimentare la rețea la intervale regulate.
- Introduceți întotdeauna ștecherul complet în priză.
- Depunerile și punțile de contact pot provoca scurtcircuite, supraîncălzirea și pericolul de incendiu.
- Nu atingeți niciodată cablul de alimentare și ștecherul cu mâinile ude.
- Scoateți aparatul imediat din priză într-una din următoarele situații:
 - Un comutator, afișajul sau o funcție nu mai funcționează corect.
 - Un întrerupător de protecție RCD, întrerupător de putere sau siguranță a ars complet.
 - Cablul de alimentare sau ștecherul s-a încălzit.
 - Aparatul produce mirosuri, zgomote sau vibrații neplăcute.
 - În cazul tuturor celorlalte operațiuni neobișnuite sau erori.
- Deconectați sursa de alimentare înainte de schimbarea filtrului sau de curățarea aparatului.
- Nu utilizați purificatorul de aer fără filtru.
- Filtrele nu au voie să fie ambalate montate.
- Aparatul indică faptul că filtrul urmează a fi schimbat, dar poate continua să funcționeze normal în ciuda afișajului.
- Exemple de utilizări greșite pe care utilizatorul trebuie să le excludă:
 - Utilizarea: - în camere umede (precum băi, camere sanitare)
 - ca loc de depozitare, în special pentru depozitarea containerelor umplute cu lichid.
 - la utilizarea obiectelor umede în imediata vecinătate a acestuia
 - în afara condițiilor ambiante permise
 - în aer liber
 - în atmosfere explozive sau inflamabile
 - Acoperirea orificiilor de ventilare.
 - Introducerea de obiecte conductoare prin fantele de ventilație.
 - Manipularea sau șuntarea dispozitivelor de siguranță.
- În caz de nerespectare a instrucțiunilor și a notelor de siguranță se poate cauza electrocutarea, incendiu și/sau vătămări grave.



Respectați instrucțiunile de siguranță. În caz de nerespectare a instrucțiunilor de siguranță poate interveni un pericol pentru persoane, mediu și produs.

Indicații de siguranță

Manipularea cu perturbații electromagnetice

- Aparatul respectă prescripțiile și valorile limită pentru siguranță și compatibilitate electromagnetică conf. Directivelor 2014/35/UE (tensiune joasă / LVD) și 2014/30/UE (compatibilitatea electromagnetică / CEM).
- Prin prezenta Umarex GmbH & Co KG, declară că aparatul electric AirBreeze 120 corespunde cerințelor și regretărilor suplimentare incluse în Directiva europeană de tensiune joasă 2014/35/EU (LVD) și în Directiva CEM 2014/30/UE. Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://laserliner.com>
- Trebuie respectate limitările locale de funcționare de ex. în spitale, în aeroporturi, la benzinării, sau în apropierea persoanelor cu stimuloare cardiace. Există posibilitatea unei influențe periculoase sau a unei perturbații de la și din cauza aparatelor electrice.

Simboluri de avertizare

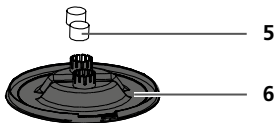
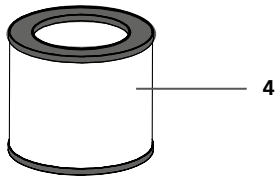
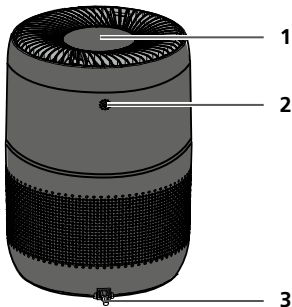


Suprafață fierbinte

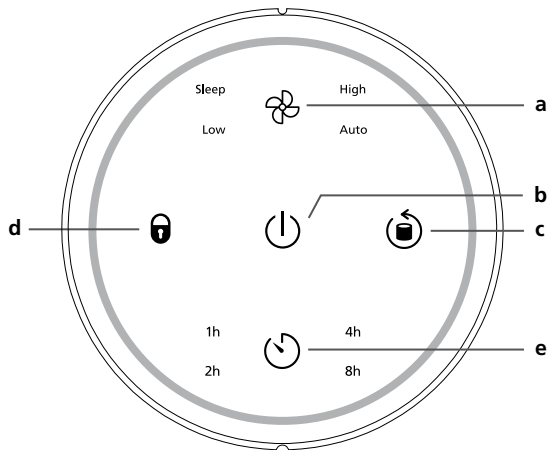


Pericol de șoc electric

AirBreeze 120



- a** Turație ventilator: ridicată, redusă, mod repaus
- b** Buton PORNIRE/OPRIRE
- c** Butonul resetare filtru
- d** Încuietoare anti-copii
- e** Funcție temporizator

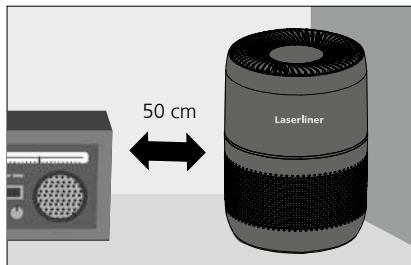


Filtru

Cu ajutorul filtrului HEPA13 (4) se îndepărtează particulele dăunătoare pentru sănătate, inclusiv praful fin, polenul, acarienii și particulele de fum.

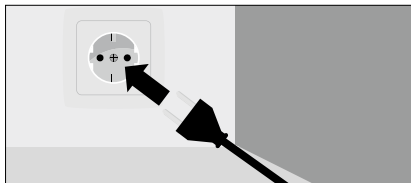
1 Amplasarea corectă a purificatorului de aer

Poziționați purificatorul de aer la distanțe minime de 50 cm lateral și 10 cm spre spate față de cele mai apropiate obiecte și aparate electrice. Radiourile și televizoarele pot fi afectate dacă ștecherul de alimentare al acestora și ștecherul de alimentare al purificatorului de aer sunt conectate la aceeași multipriză. Utilizați din acest motiv surse de alimentare separate. Pentru a asigura funcționarea ireproșabilă nu este permisă acoperirea purificatorului de aer sau partea de sus a acestuia.



2 Punerea în funcțiune

Introduceți ștecherul în priză. Se aude un semnal sonor scurt și toate indicatoarele pâlpâie de 2 ori. Apoi indicatorul standby se aprinde roșu. După apăsarea tastei pornire/oprire (b), aparatul schimbă în modul automat.



3 Vedere de ansamblu funcții



Reglarea intensității ventilatorului

Se pot seta patru turații ale ventilatorului pot fi setate în ordinea „Low” → „Medium” → „Fast” → „Sleep”, urmate de o repetare în buclă. În modul repaus, aparatul funcționează în mod deosebit de silențios (20 dB(A)) și câmpul de comandă este estompat. Pentru a porni și opri modul de repaus, apăsați simbolul pentru turația ventilatorului.



Butonul resetare filtru

Când se află în stare pornită, purificatorul de aer se realizează numărătoarea inversă. Dacă opriți aparatul și în reporniți, numărătoarea inversă continuă. Dacă filtrul trebuie schimbat după 2000 de ore, se va emite un semnal sonor, iar becul de control pentru schimbarea filtrului pâlpâie. După schimbarea filtrului, apăsați simbolul de resetare a filtrului (c) timp de 3 secunde. Pictograma se aprinde complet aprinde complet, nu mai pâlpâie, iar semnalul sonor se oprește.



Setare temporizator

Cu funcția temporizator puteți seta dacă aparatul se oprește după 1, 2, 3 sau 8 ore. Apăsați în acest sens simbolul orei, până când atingeți setarea dorită. .



Încuietoare anti-copii

Pentru a activa încuietoarea anti-copii, apăsați simbolul lacăt (d) timp de 3 secunde. Încuietoarea anti-copii este dezactivată dacă simbolul se aprinde continuu și este activată când simbolul pâlpâie.

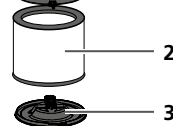
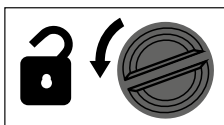
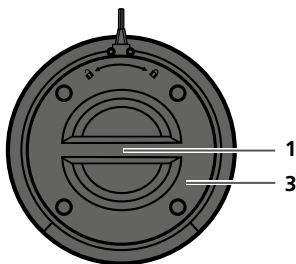
4 Afișaj indicator particule praf fin

Particulele de praf fin PM 2.5 reprezintă gaze industriale, care din motivul dimensiunilor acestora pătrund deosebit de adânc în căile respiratorii și deteriorează permanent plămâni.

PM 2.5	0 ~ 50 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	50 ~ 100 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	100 ~ 150 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	150 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ~
Indicator culoare	albastru	verde	violet	roșu
Stare	perfect	bun	normal	deficiar

5 Instalarea filtrului înainte de prima utilizare

Apucați mânerul capacului filtrului (1), care se află în partea inferioară a aparatului. Rotiți mânerul spre stânga până când puteți scoate capacul filtrului. În final scoateți filtrul HEPA13 (2) din aparat, scoateți ambalajul filtrului și reintroduceți filtrul nou înapoi în aparat. Reintroduceți capacul filtrului la loc și rotiți mânerul spre dreapta până când la capăt.



- 1 Mâner rotativ
- 2 Filtru HEPA13
- 3 Capac filtru



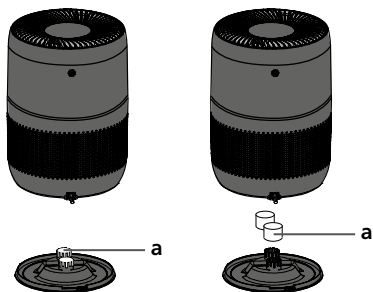
Înainte de a porni aparatul pentru prima dată, asigurați-vă că ați scos sacul filtrului.

6 Schimbarea filtrului

1. Tasta de resetare a filtrului pâlăpie pentru a indica faptul că este necesară schimbarea filtrului.
2. Opriți purificatorul de aer și deconectați-l de la priză.
3. Scoateți capacul filtrului (3) din partea inferioară a aparatului apucând mânerul (1), rotindu-l spre stânga și îndepărtând capacul filtrului.
4. Scoateți vechiul filtru HEPA13 (2) din aparat.
5. Scoateți ambalajul filtrului din noul filtru HEPA13.
6. Introduceți noul filtru HEPA13 în aparat.
6. Reintroduceți capacul filtrului la loc în aparat și rotiți mânerul spre dreapta până când la capăt.
7. Apăsăți și mențineți apăsată tasta de resetare a filtrului timp de 3 secunde până când simbolurile se aprind complet și nu mai pâlăpie.

7 Funcția aromaterapie

În capacul filtrului aparatului sunt prevăzuți doi bureți (a) pe care puteți aplica câteva picături din parfumul dorit. Când este pornit, aparatul răspândește parfumul prin fluxul de aer și asigură un climat plăcut. De asemenea, este posibil să utilizați propriile particule de parfum. Pentru a face acest lucru, îndepărtați bureții și introduceți în locul acestora particulele de parfum dorite.



a 2 bureți pentru absorbția substanțelor aromatizante

Indicații privind întreținerea și îngrijirea

Curățați carcasa cu o lavetă ușor umedă și evitați utilizarea de agenți de curățare, abrazivi și solvenți. Executați lucrările de curățare și/sau întreținere numai cu ștecărul de rețea scos. Aparatul trebuie să fie protejat împotriva murdăririlor și deteriorărilor și trebuie să fie depozitat într-un mediu uscat.

Consumul de energie și mediul înconjurător

Aparatul este echipat cu o tehnologie de ultimă generație eficientă din punct de vedere energetic pentru a proteja resursele naturale din ce în ce mai reduse din mediul nostru. Cu toate acestea, utilizarea necorespunzătoare poate cauza creșterea consumului de energie. Opriți aparatul dacă calitatea aerului este deja bună, dacă se utilizează o ventilație externă, atunci când nu există persoane în cameră. Dacă aparatul nu se utilizează o perioadă mai lungă de timp, deconectați-l de la priză.

Date tehnice (Ne rezervăm dreptul să efectuăm modificări tehnice. Rev22W28)

Dimensiune de măsurare	Concentrație praf fin PM2.5
Praf fin	
Domeniu de măsurare	0...5000 µg/m ³
Exactitate	25 µg/m ³
Tip senzor	Praf fin
Alimentare energie	Tensiune rețea 230V / 50 Hz
Condiții de lucru	0°C ... 60°C, umiditate aer max.75% rH, fără formare condens
Condiții de depozitare	-10°C ... 60°C
Lungime cablu	1,5 m
Dimensiuni (L x Î x A)	225 x 310 x 225 mm
Greutate	2500 g

Prevederile UE și UK și debarasarea

Aparatul respectă toate normele necesare pentru circulația liberă a mărfii pe teritoriul UE și UK.

Acest produs, inclusiv accesoriile și ambalajele, este un aparat electric care, conform cu Directivele Europene și Britanice privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, baterii și ambalaje, trebuie reciclat într-un mod ecologic pentru a recupera materii prime valoroase.

Pentru alte indicații privind siguranța și indicații suplimentare vizitați: <https://laserliner.com>





Прочетете изцяло ръководството за експлоатация, приложената брошура „Гаранционни и допълнителни инструкции“, както и актуалната информация и указанията в препратката към интернет в края на това ръководство. Следвайте съдържащите се в тях инструкции. Тези документи трябва да се съхраняват и да съпровождат уреда при предаването му на други.

Употреба по предназначение

Този пречиствател на въздуха е подходящ за филтриране на фини прахови частици от категорията PM 2,5 и подобрява ефективно качеството на въздуха в помещенията. Потребителят получава информация за качеството на въздуха в помещението чрез 4-степенен цветен дисплей. Уредът намалява концентрацията на полени, филтрира микроскопичните косми от животни, премахва неприятните миризми и има функция за ароматерапия.

Общи инструкции за безопасност

- Уредът е предназначен изключително за пречистване на въздуха в затворени помещения.
- Уредът е предназначен за използване в търговски обекти и в жилищни помещения.
- Използвайте уреда единствено съгласно предназначението за употреба в рамките на спецификациите.
- Не е подходящ за взривоопасни зони или за диагностични измервания в областта на медицината.
- Уредът и неговите принадлежности не са играчки за деца.
- Не се допускат модификации и изменения на уреда. Това ще доведе до невалидност на разрешителното и спецификацията за безопасност.
- Неправилният монтаж може да доведе до пожар или опасност от смъртоносен токов удар.
- Приборът не трябва да се променя конструктивно.
- Не пхкайте предмети в отворите на уреда и не поставяйте никакви предмети върху него.
- Не подлагайте уреда и неговите щекерни съединения на въздействието на механично натоварване, влага, екстремни температури или силни вибрации.
- По възможност предотвратявайте влага и пясък, след употреба почиствайте добре.
- Не използвайте уреда в близост до открит огън или във въздух с голямо съдържание на мазнини.
- Уредът не трябва да се използва повече, ако престанат да се изпълняват една или повече функции, при повреждане на корпуса или на свързващите кабели.
- Използвайте този уред само в затворени помещения, не го излагайте на влага или дъжд, тъй като в противен случай съществува опасност от електрически удар. ⚠
- Пазете уреда от замърсявания и повреди и го съхранявайте на сухо място.
- Приборът не трябва да се използва в обкръжения с взривоопасни газове или пари.
- Не поставяйте на небезопасени пътища: опасност от злополука
- За да се предотврати опасността от препъване, разполагайте свързващите кабели извън редовно посещавани зони.
- Опасност от падане! Погрижете се за стабилното разполагане на уреда.
- Падането може да причини нараняване, повреждане на уреда и прегряване с опасност от пожар.
- Мебелите, върху които се поставя продуктът, трябва да бъдат с достатъчна големина и стабилност, за да се предотврати случайното им преобръщане, събаряне или снижаване от натоварването.
- Кабелите трябва да бъдат разположени по начин, който предотвратява настъпване, прищипване или механично напрежение на огън на кабела.

- Захранващия кабел не трябва да се поставя под килими, пътеки, подови настилки, мебели или уреди:
 - Опасност от пожар.
- Обърнете специално внимание на предпазването на щекерните съединения към уреда и към мрежовите контакти.
- Уредът трябва да се монтира върху твърда, равна повърхност.
- Опасност от прегряване! По време на работа на уреда не възпрепятствайте и не закривайте вентилационните му отвори.
- Не го поставяйте в близост до открит пламък или други източници на топлина (отоплителни уреди, фурни, усилватели и др.). Прегряването ще повлияе на срока за експлоатация и може да доведе до опасност от пожар.
- Винаги изключвайте уреда от мрежата при гръмотевична буря или когато той няма да се използва продължително време.
- Винаги трябва да има лесен достъп до захранващия щепсел.
- Когато изваждате щепсела от захранващия контакт, винаги хващайте само щепсела, никога не дърпайте кабела, за да не се получи токов удар и опасност от пожар поради повреда.
- Почиствайте захранващия щепсел на равни интервали.
- Винаги вкарвайте захранващия щепсел в контакта докрай.
- Отлаганията и контактните преходи могат да доведат до къси съединения, прегряване и опасност от пожар.
- Не докосвайте мрежовия кабел и захранващия щепсел с мокри ръце.
- При възникване на някоя от следните ситуации веднага изключете уреда от електрическата мрежа:
 - Когато превключател, индикация или функция вече не работят нормално.
 - Когато е изгорял защитен прекъсвач RCD, мрежов прекъсвач или предпазител.
 - При прегряване на захранващия кабел или захранващия щепсел.
 - Когато от уред се усещат необичайни миризми, има шумове или вибрации.
 - При всякакви други необичайни събития или неизправности.
- Преди да пристъпите към смяна на филтъра или почистване на уреда, разединете го от мрежата.
- Не допускате работа на пречиствателя на въздух без филтър.
- Филтрите не трябва да се монтират в опаковано състояние.
- Уредът показва предстояща смяна на филтъра, но може да продължи да работи нормално въпреки индикацията.
- Примери за неправилни приложения, които потребителят не трябва да допуска:
 - Уплотба: - във влажни помещения (като бани, санитарни помещения).
 - като рафт, особено при поставянето на съдове, пълни с течности.
 - при наличие на мокри предмети в непосредствена близост
 - извън допустимите условия на околната среда
 - на открито
 - във взривоопасна или запалима атмосфера
 - Покриване на вентилационните отвори.
 - Вкарването на проводящи предмети във вентилационните отвори.
 - Манипулиране или елиминиране на предпазни устройства.
- Неспазването на инструкциите и указанията за безопасност може да доведе до токов удар, пожар и/или тежки наранявания.



Съблюдавайте инструкциите за безопасност. Неспазването на инструкциите за безопасност е заплаха за хората, околната среда и продукта.

Инструкции за безопасност

Справяне с електромагнитните смущения

- Измервателният уред спазва предписанията и граничните стойности за сигурността и електромагнитната съвместимост съгласно Директива 2014/35/ЕС (ниско напрежение/LVD) и 2014/30/ЕС (електромагнитна съвместимост/EMC).
- С настоящото Umarex GmbH & Co KG декларира, че електрическият уред AirBreeze 120 отговаря на изискванията и другите разпоредби на Директива 2014/35/ЕС относно електрически съоръжения, предназначени за използване в определени граници на напрежението (LVD), и Директива 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие може да намерите на следния интернет адрес: <https://laserliner.com>
- Трябва да се спазват локалните ограничения в работата, като напр. в болници, в самолети, на бензиностанции или в близост до лица с пейсмейкъри. Съществува възможност за опасно влияние или смущение от електронни уреди.

Предупредителни знаци

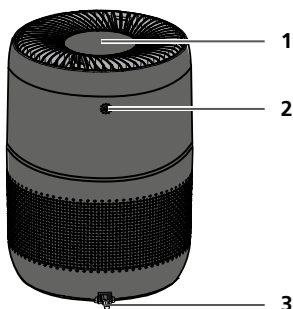


Гореща
повърхност



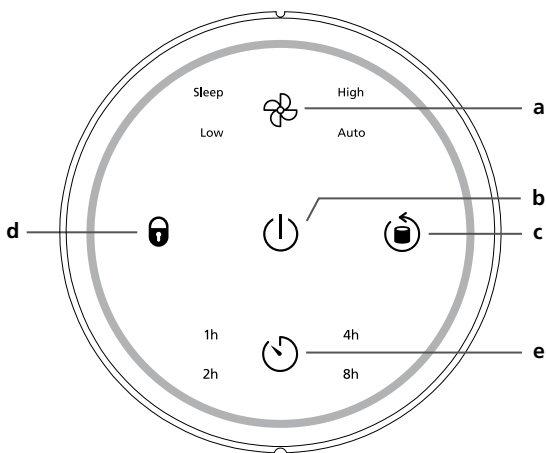
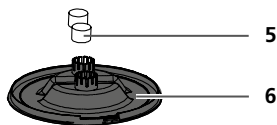
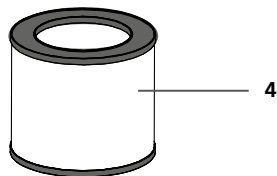
Опасност от
токов удар

AirBreeze 120



- 1 Панел за управление с цветен индикатор за качеството на въздуха
- 2 Сензор
- 3 Гнездо за свързване към мрежата
- 4 HEPA 13 филтър
- 5 2 гъби за ароматерапия
- 6 Капак на филтъра

- a Обороты на вентилатора: високи, ниски, режим „Сън“
- b Бутон за Вкл./Изкл.
- c Бутон за нулиране на филтъра
- d Обезопасяване за деца
- e Таймерна функция

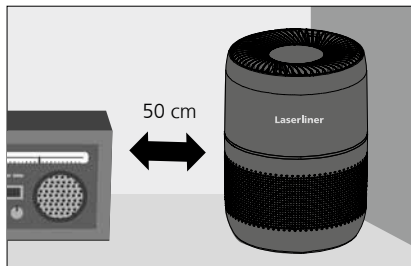


Филтър

Чрез филтъра HEPA 13 (4) се отстраняват вредните за здравето частици, включително фин прах, полени, акари и димни частици.

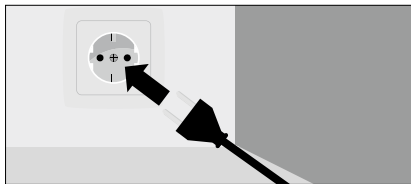
1 Правилно инсталиране на пречиствателя на въздуха

Разположете пречиствателя на въздуха на разстояние най-малко 50 cm странично и 10 cm отзад от съседните предмети и електрически уреди. Възможно е да има проблеми в работата на радиоприемниците и телевизорите, ако техните захранващи щепсели и захранващият щепсел на пречиствателя на въздуха са включени в един и същи разклонител. По тази причина използвайте разделени захранващи източници. За да се гарантира нормалната работа на пречиствателя на въздуха, не го покривайте и не поставяйте нищо върху него.



2 Въвеждане в експлоатация

Вкарайте захранващия щепсел в електрическия контакт. Чува се кратък звуков сигнал и всички индикатори мигат 2 пъти. След това индикаторът за състояние на готовност светва в червено. След натискане на бутона Вкл./Изкл. (B) уредът преминава в автоматичен режим.



3 Преглед на функциите



Настройка на оборотите на вентилатора

Могат да се задават четири стойности на оборотите на вентилатора в последователността „Ниски“ → „Средни“ → „Високи“ → „Сън“, с последващо повторение на последователността. В режим „Сън“ уредът работи изключително тихо (20 dB (A)), а панелът за управление е затъмнен. За включване и изключване на режима „Сън“, натиснете символа за обороти на вентилатора.



Бутон за нулиране на филтъра

Във включено състояние пречиствателят на въздуха отброява времето. При изключване и включване на уреда обратното броене ще продължи. Когато след 2000 часа трябва да се извърши смяна на филтъра, се чува звуков сигнал и светлинният индикатор за смяна на филтъра започва да мига. След като смените филтъра, натиснете символа за нулиране на филтъра (c) за 3 секунди. Знакът на екрана светва за постоянно, спира да мига и звуковият сигнал се изключва.



Настройка на таймера

Чрез функцията „Таймер“ можете да зададете изключване на уреда след 1, 2, 3 или 8 часа. Натискайте многократно символа за време, докато достигнете желаните настройки.



Обезопасяване за деца

За да активирате обезопасяването за деца, натиснете символа „катианар“ (d) в продължение на 3 секунди. Обезопасяването за деца е дезактивирано, когато символът свети непрекъснато, и е активирано, когато символът мига.

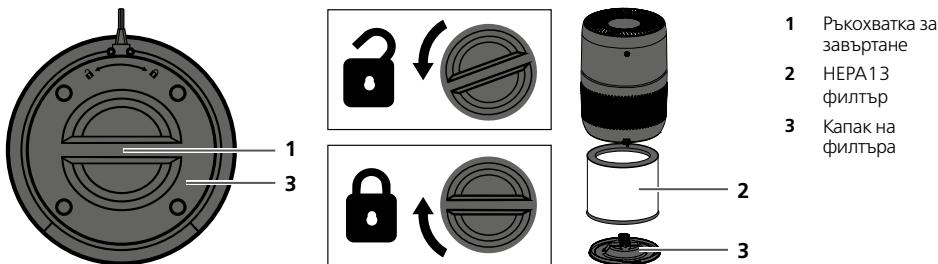
4 Индикация за фините прахови частици на дисплея

Фините прахови частици PM 2.5 са димни газове от промишлеността, които поради малкия си размер проникват много дълбоко в дихателните пътища и причиняват значително увреждане на белите дробове.

PM 2.5	0 ~ 50 µg/m ³	50 ~ 100 µg/m ³	100 ~ 150 µg/m ³	150 µg/m ³ ~
Цветен индикатор	синьо	зелен	виолетово	червен
Състояние	отлично	добро	нормално	лошо

5 Поставяне на филтъра преди първоначалното използване

Хванете ръкохватката на капака на филтъра (1), който се намира от долната страна на уреда. Завъртете ръкохватката наляво, докато стане възможно изваждането на капака на филтъра. След това извадете филтъра HEPA13 (2) от уреда, отстранете опаковката на филтъра и го поставете обратно в уреда. Поставете обратно капака на филтъра и завъртете ръкохватката надясно до упор, за да го фиксирате.



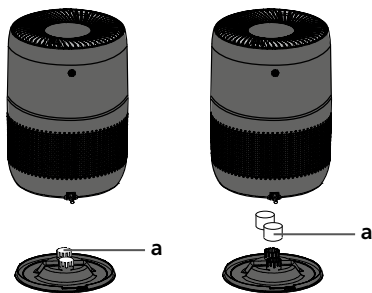
Преди да включите уреда за първи път, се уверете, че сте извадили торбичката на филтъра.

6 Смяна на филтъра

1. Трябва да се извърши смяна на филтъра, когато започне да мига бутонът Reset.
2. Изключете пречиствателя на въздуха и го разединете от захранващата мрежа.
3. Отстранете капака на филтъра (3) от долната страна на уреда, като хванете ръкохватката (1), завъртите я наляво и отстраните капака на филтъра.
4. Извадете стария филтър HEPA 13 (2) от уреда.
5. Отстранете опаковката от новия филтър HEPA 13.
6. Поставете новия филтър HEPA 13 в уреда.
7. Поставете обратно капака на филтъра в уреда и завъртете ръкохватката надясно до упор, за да го фиксирате.
8. Натиснете и задръжте натиснат бутона за нулиране на филтъра Reset за 3 секунди, докато символите светнат за постоянно и спрат да мигат.

7 Функция „Ароматерапия“

В капака на филтъра на уреда има две гъби (а), на които можете да поставите няколко капки от желания от вас аромат. Когато е включен, уредът разнася аромата чрез въздушния поток и създава приятна жизнена среда. Можете да използвате също собствени ароматизиращи елементи. За целта извадете гъбите и поставете на тяхно място ароматизиращите елементи.



а 2 гъби за напояване с ароматни вещества

Указания за техническо обслужване и поддръжка

Почиствайте корпуса с леко навлажнена кърпа и избягвайте използването на почистващи и абразивни препарати и разтворители. Извършвайте работи по почистването и/или техническото обслужване само при изваден захранващ щепсел. Пазете прибора от замърсявания и повреди и го съхранявайте на сухо място.

Потребление на енергия и околна среда

Уредът е изпълнен с най-съвременни енергоспестяващи технологии за опазване на все по-оскъдните природни ресурси в нашата околна среда. Въпреки това неправилната употреба може да доведе до повишено потребление на енергия. Изключвайте уреда, когато качеството на въздуха вече е добро, при външно проветряване, когато в помещението няма хора. Изключвайте уреда от електрическата мрежа, ако той няма да се използва продължително време.

Технически характеристики (Запазва се правото за технически промени. Rev22W28)

Измервателна величина	Концентрация на фин прах PM2.5
Фин прах Измервателен диапазон Точност	0...5000 µg/m ³ 25 µg/m ³
Тип на сензора	Фин прах
Захранване	Мрежово напрежение 230V/50 Hz
Условия на работа	0°C ... 60°C, относителна влажност на въздуха макс. 75%, Без наличие на конденз
Условия за съхранение	-10°C ... 60°C
Дължина на кабела	1,5 m
Размери (Ш x В x Д)	225 x 310 x 225 mm
Тегло	2500 g

Разпоредби на ЕС и Обединеното кралство и изхвърляне

Уредът отговаря на всички необходими стандарти за свободно движение на стоки в рамките на ЕС и Обединеното кралство.

Този продукт, включително принадлежностите и опаковката, е електрически уред, който трябва да се рециклира по безопасен за природата начин, в съответствие с европейските и британските директиви за отпадъците от електрическо и електронно оборудване, батерии и опаковки за извличане на ценни суровини

Още инструкции за безопасност и допълнителни указания ще намерите на адрес: <https://laserliner.com>



! Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης, το συνημμένο τεύχος „Εγγύηση και πρόσθετες υποδείξεις“ καθώς και τις τρέχουσες πληροφορίες και υποδείξεις στον σύνδεσμο διαδικτύου στο τέλος αυτών των οδηγιών. Τηρείτε τις αναφερόμενες οδηγίες. Αυτά τα έγγραφα θα πρέπει να φυλάσσονται και να παραδίδονται μαζί με την συσκευή στον επόμενο χρήστη.

Ενδειγμένη χρήση

Αυτός ο καθαριστής αέρα ενδείκνυται για το φιλτράρισμα αιωρούμενων σωματιδίων της κατηγορίας PM 2.5 και κάνει εφικτή την αποτελεσματική βελτίωση της ποιότητας του αέρα χώρου. Ο χρήστης ενημερώνεται μια χρωματική ένδειξη 4 βαθμίδων για την ποιότητα του αέρα χώρου. Η συσκευή μειώνει τη συγκέντρωση γύρης, φιλτράρει τις μικρές τρίχες ζώων, αφαιρεί δυσάρεστες οσμές και διαθέτει λειτουργία αρωματοθεραπείας.

Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

- Η συσκευή χρησιμεύει αποκλειστικά στον καθαρισμό του αέρα περιβάλλοντος σε κλειστούς χώρους.
- Η συσκευή προορίζεται για τη χρήση σε επαγγελματικούς και οικιακούς χώρους.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά σύμφωνα με τον σκοπό χρήσης εντός των προδιαγραφών.
- Δεν ενδείκνυται για χρήση σε εκρήξιμες ατμόσφαιρες ή για διαγνωστικές μετρήσεις στον τομέα της ιατρικής.
- Η συσκευή και ο εξοπλισμός της δεν είναι παιχνίδι.
- Προσθήκες ή τροποποιήσεις στη συσκευή δεν επιτρέπονται. Στις περιπτώσεις αυτές ακυρώνονται οι άδειες και οι προδιαγραφές ασφαλείας.
- Η ακατάλληλη συναρμολόγηση μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή θανάσιμη ηλεκτροπληξία.
- Δεν επιτρέπεται η κατασκευαστική τροποποίηση της συσκευής.
- Μη βάζετε αντικείμενα μέσα στα ανοίγματα της συσκευής και μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στη συσκευή.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή και τα βύσματα σύνδεσής της σε μηχανική καταπόνηση, υγρασία, πολύ υψηλές θερμοκρασίες ή έντονους κραδασμούς.
- Αποφεύγετε την υγρασία και την άμμο και καθαρίζετε τον καλά μετά τη χρήση.
- Να μη χρησιμοποιείται κοντά σε γυμνή φλόγα ή σε αέρα που περιέχει πολλά λίπη.
- Η συσκευή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται πλέον, εφόσον υπάρχει βλάβη σε μία ή περισσότερες λειτουργίες ή σε ζημιά του περιβλήματος ή των καλωδίων σύνδεσης.
- Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο μέσα σε κλειστούς χώρους και δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρασία ή σε βροχή, επειδή υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. ☠
- Προστατέψτε τη συσκευή από ρύπους και ζημιές και προσέξτε για στεγνή αποθήκευση.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με εκρηκτικά αέρια ή ατμούς.
- Μην τον τοποθετείτε σε δρόμους χωρίς σταθερό υπόστρωμα: Κίνδυνος ατυχήματος
- Για την αποφυγή κινδύνου σκοντάμματος, διευθετείτε τα καλώδια σύνδεσης εκτός πολυσύχναστων περιοχών.
- Κίνδυνος πτώσης! Φροντίστε για μια ασφαλή θέση της συσκευής.
- Τυχόν πτώση μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς, ζημιές στη συσκευή και υπερθέρμανση με κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Τα έπιπλα, στα οποία αποτίθεται η συσκευή πρέπει να έχουν επαρκές μέγεθος και ευστάθεια, για να αποτρέπεται μη ηθελγημένη ανατροπή, χτύπημα ή τράβηγμα προς τα κάτω.
- Διευθετείτε τα καλώδια ρεύματος με τέτοιο τρόπο, ώστε να αποτρέπεται το πάτημα, το μάγκωμα ή οι τάσεις έλξης στο καλώδιο.
- Μη διευθετείτε το καλώδιο ηλεκτρικού ρεύματος κάτω από χαλιά, μοκέτες διαδρόμων, καλύμματα δαπέδων, έπιπλα ή συσκευές: Κίνδυνος πυρκαγιάς.

- Προσέχετε ιδιαίτερα την προστασία των βυσμάτων σύνδεσης ως προς τη συσκευή και τις πρίζες.
- Η συσκευή προβλέπεται για στήσιμο σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.
- Κίνδυνος υπερθέρμανσης! Μην μπλοκάρετε και μην καλύπτετε ανοίγματα αερισμού στη συσκευή και μην τα σκεπάζετε στη διάρκεια της λειτουργίας.
- Αποφύγετε το σημείο τοποθέτησης να είναι κοντά σε γυμνές φλόγες ή άλλες πηγές θερμότητας (σώματα καλοριφέρ, φούρνοι, ενισχυτές κτλ.). Μέσω της υπερθέρμανσης επηρεάζεται αρνητικά η διάρκεια χρήσης και μπορεί να δημιουργηθεί κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή στη διάρκεια κακοκαιρίας ή αν δεν χρησιμοποιείται για ένα μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Το φως πρέπει να είναι ανά πάσα στιγμή εύκολα προσβάσιμο.
- Κατά την αποσύνδεση από μια πρίζα, πιάνετε πάντα μόνο το φως, ποτέ το καλώδιο, για να τραβήξετε, για να αποφευχθεί ηλεκτροπληξία και κίνδυνος πυρκαγιάς από ζημίες.
- Καθαρίζετε το φως σε τακτά χρονικά διαστήματα.
- Συνδέετε πάντα πλήρως το φως στην πρίζα.
- Οι επικαθίσεις και οι χαλαρές επαφές μπορεί να προκαλέσουν βραχυκύκλωμα, υπερθέρμανση και κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Μην αγγίζετε το καλώδιο ηλεκτρικού ρεύματος και το φως με υγρά χέρια.
- Αποσυνδέετε άμεσα τη συσκευή από το δίκτυο ρεύματος σε μια από τις ακόλουθες καταστάσεις:
 - Ένας διακόπτης, η ένδειξη ή μια λειτουργία δεν λειτουργούν πλέον σωστά.
 - Ένας διακόπτης προστασίας RCD, ένας διακόπτης ισχύος ή μια ασφάλεια έχουν καεί.
 - Το καλώδιο ηλεκτρικού ρεύματος ή το φως έχουν θερμανθεί.
 - Η συσκευή βγάει ασυνήθιστες οσμές, κάνει ασυνήθιστους θορύβους ή κραδασμούς.
 - Σε όλες τις άλλες ασυνήθιστες διαδικασίες ή σφάλματα.
- Διακόψτε τη σύνδεση ρεύματος, πριν αλλάξετε το φίλτρο ή καθαρίσετε τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τον καθαριστή αέρα χωρίς φίλτρο.
- Τα φίλτρα δεν επιτρέπεται να τοποθετούνται με τη συσκευασία τους.
- Η συσκευή υποδεικνύει μια επικείμενη αλλαγή φίλτρου, αλλά μπορεί να συνεχίσει να λειτουργεί κανονικά παρά την ένδειξη.
- Παραδείγματα λάθος εφαρμογών που θα πρέπει να αποκλείει ο χρήστης:
 - Η χρήση:
 - σε υγρούς χώρους (όπως λουτρό, χώρους υγιεινής)
 - ως επιφάνεια εναπόθεσης, ιδιαίτερα για τοποθέτηση δοχείων με υγρά.
 - με ταυτόχρονη χρήση υγρών αντικειμένων στον κοντινό χώρο
 - εκτός των επιτρεπόμενων περιβαλλοντικών συνθηκών
 - σε εξωτερικό χώρο
 - σε εκρηκτικές ή εύφλεκτες ατμόσφαιρες
 - Η κάλυψη των ανοιγμάτων αερισμού.
 - Η εισαγωγή αγωγίμων αντικειμένων μέσω των σχισμών αερισμού.
 - Η παραποίηση ή η παράκαμψη διατάξεων ασφαλείας.
- Αν δεν τηρηθούν οι υποδείξεις ασφαλείας και οι οδηγίες, η συνέπεια μπορεί να είναι η ηλεκτροπληξία, η πυρκαγιά και/ή σοβαροί τραυματισμοί.

! Τηρείτε τις υποδείξεις ασφαλείας. Η μη τήρηση των υποδείξεων ασφαλείας έχει ως συνέπεια κίνδυνο για άτομα, το περιβάλλον και το προϊόν.

Υποδείξεις ασφαλείας

Αντιμετώπιση ηλεκτρομαγνητικών παρεμβολών

- Η συσκευή τηρεί τις προδιαγραφές και τις οριακές τιμές περί ασφάλειας και ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας σύμφωνα με τις οδηγίες 2014/35/ΕΕ (Χαμηλή τάση / ΟΧΤ) και 2014/30/ΕΕ (ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα / ΗΜΣ).
- Η Umarex GmbH & Co KG δηλώνει ότι, η ηλεκτρική συσκευή AirBreeze 120 ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις και τους άλλους κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Οδηγίας περί χαμηλής τάσης 2014/35/ΕΕ (ΟΧΤ) και της Οδηγίας περί ΗΜΣ 2014/30/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://laserliner.com>
- Θα πρέπει να δίνεται προσοχή στους κατά τόπους περιορισμούς της λειτουργίας των συσκευών π.χ. σε νοσοκομεία ή αεροπλάνα, σε πρατήρια καυσίμων, ή κοντά σε άτομα με βηματοδότη. Υπάρχει πιθανότητα εμφάνισης βλαβών ή αρνητικής επίδρασης από και μέσω ηλεκτρονικών συσκευών.

Σήμα προειδοποίησης

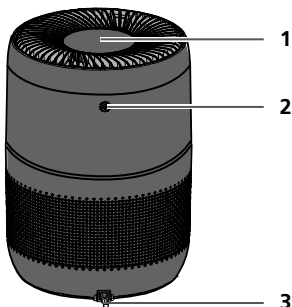


Καυτή επιφάνεια



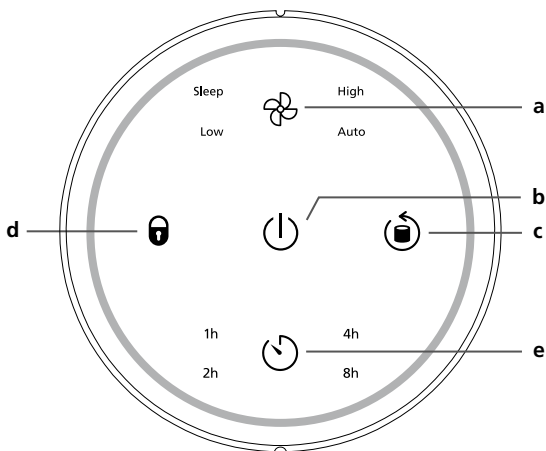
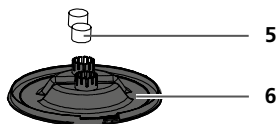
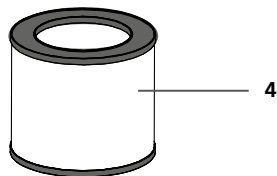
Κίνδυνος
ηλεκτροπληξίας

AirBreeze 120



- 1 Πεδίο χειρισμού με ένδειξη χρώματος για την ποιότητα αέρα
- 2 Αισθητήρας
- 3 Σύνδεση ηλεκτρικού ρεύματος
- 4 Φίλτρο HEPA13
- 5 2 σφουγγάρια αρωματοθεραπείας
- 6 Κάλυμμα φίλτρου

- a Ταχύτητα ανεμιστήρα: υψηλή, χαμηλή, λειτουργία αδράνειας
- b Πλήκτρο ON/OFF
- c Πλήκτρο επαναφοράς φίλτρου
- d Παιδική ασφάλεια
- e Λειτουργία χρονοδιακόπτη

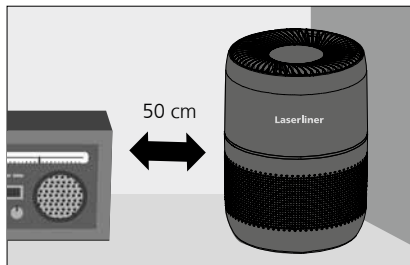


Φίλτρο

Μετ το φίλτρο HEPA13 (4) αφαιρούνται επιβλαβή για την υγεία σωματίδια, μεταξύ τους αιωρούμενα σωματίδια, γύρη, ακάρεα και σωματίδια καπνού.

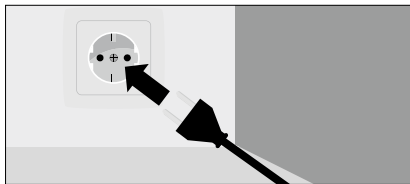
1 Σωστό στήσιμο του καθαριστή αέρα

Τοποθετήστε τον καθαριστή αέρα με ελάχιστη απόσταση 50 cm πλευρικά και 10 cm προς τα πίσω από τα πλησιέστερα αντικείμενα και ηλεκτρικές συσκευές. Ενδέχεται να επηρεαστεί αρνητικά η λειτουργία ραδιοφώνων και τηλεοράσεων, αν το φως τους και το φως του καθαριστή αέρα συνδέονται στο ίδιο πολύπριζο. Για αυτό τον λόγο χρησιμοποιείτε ξεχωριστές πηγές ρεύματος. Για τη διασφάλιση της άριστης λειτουργίας δεν επιτρέπεται η κάλυψη ή η τοποθέτηση αντικειμένων επάνω από τον καθαριστή αέρα.



2 Θέση σε λειτουργία

Συνδέστε το φως στην πρίζα. Αφού ακουστεί μια σύντομη μελωδία και όλες οι ενδείξεις αναβοσβήσουν 2 φορές, ανάβει με κόκκινο χρώμα η ένδειξη αναμονής. Πιέζοντας το πλήκτρο ON/OFF (14) ενεργοποιείται η αυτόματη λειτουργία.



3 Επισκόπηση λειτουργιών



Ρύθμιση έντασης ανεμιστήρα

Μπορούν να ρυθμιστούν τέσσερις ταχύτητες ανεμιστήρα με τη σειρά „Χαμηλή” → „Μεσαία” → „Γρήγορη” → „Αδράνεια” με επανάληψη του βρόχου στη συνέχεια. Στη λειτουργία αδράνειας, η συσκευή λειτουργεί ιδιαίτερα αθόρυβα (20 dB (A)) και το πεδίο χειρισμού δεν φωτίζεται. Για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση της λειτουργίας αδράνειας, πιέστε το σύμβολο ταχύτητας ανεμιστήρα.



Πλήκτρο επαναφοράς φίλτρου

Στην ενεργοποιημένη κατάσταση, ο καθαριστής αέρα μετρά την αντίστροφη μέτρηση. Αν απενεργοποιήσετε τη συσκευή και την ξεκινήσετε ξανά, συνεχίζεται η αντίστροφη μέτρηση. Αν το φίλτρο πρέπει να αντικατασταθεί μετά από 2000 ώρες, ακούγεται ο ήχος ειδοποίησης και αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία για την αλλαγή φίλτρου. Μετά από την αλλαγή του φίλτρου πιέστε το σύμβολο της επαναφοράς φίλτρου (c) για περίπου 3 δευτερόλεπτα. Το σύμβολο εικόνας παραμένει διαρκώς αναμμένο, σταματά να αναβοσβήνει και ο ήχος ειδοποίησης απενεργοποιείται.



Ρύθμιση χρονοδιακόπτη

Με τη λειτουργία χρονοδιακόπτη μπορείτε να καθορίζετε αν η συσκευή πρέπει να απενεργοποιείται μετά από 1, 2, 3 ή 8 ώρες. Πιέστε για αυτό το πλήκτρο ώρας επανειλημμένα, μέχρι να φτάσετε την επιθυμητή ρύθμιση.



Παιδική ασφάλεια

Για την ενεργοποίηση της παιδικής ασφάλειας, πιάστε το πλήκτρο κλειδαριάς (d) για 3 δευτερόλεπτα. Η παιδική ασφάλεια έχει απενεργοποιηθεί, όταν το σύμβολο παραμένει διαρκώς αναμμένο και είναι ενεργοποιημένη, όταν το σύμβολο αναβοσβήνει.

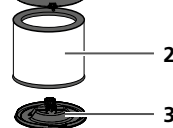
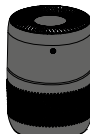
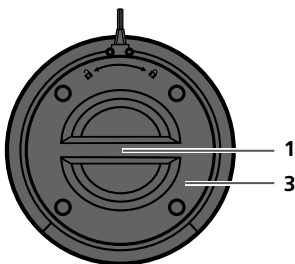
4 Ένδειξη δείκτη αιωρούμενων σωματιδίων

Τα αιωρούμενα σωματίδια PM 2.5 είναι βιομηχανικά καυσαέρια που διεισδύουν ιδιαίτερα βαθιά στις αναπνευστικές οδούς λόγω του μικρού τους μεγέθους και προκαλούν μόνιμη βλάβη στους πνεύμονες.

PM 2.5	0 ~ 50 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	50 ~ 100 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	100 ~ 150 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	150 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ~
Ένδειξη χρώματος	μπλε	πράσινο	βιολετί	κόκκινο
Κατάσταση	τέλεια	καλή	κανονική	κακή

5 Εγκατάσταση του φίλτρου πριν από την πρώτη χρήση

Πιάστε τη λαβή του καλύμματος φίλτρου (1), που βρίσκεται στην κάτω πλευρά της συσκευής. Περιστρέψτε τη λαβή προς τα αριστερά, μέχρι να μπορέσετε να αφαιρέσετε το κάλυμμα φίλτρου. Στη συνέχεια αφαιρέστε το φίλτρο HEPA13 (2) από τη συσκευή, αφαιρέστε τη συσκευασία φίλτρου και τοποθετήστε πάλι το φίλτρο στη συσκευή. Τοποθετήστε πάλι το κάλυμμα φίλτρου και περιστρέψτε για τη σταθεροποίηση τη λαβή προς τα δεξιά μέχρι το τέρμα.



- 1 Περιστρεφόμενη λαβή
- 2 Φίλτρο HEPA13
- 3 Κάλυμμα φίλτρου



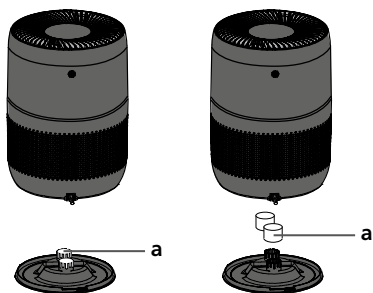
Βεβαιωθείτε πριν από την πρώτη ενεργοποίηση της συσκευής ότι έχετε αφαιρέσει τη σακούλα φίλτρου.

6 Αλλαγή του φίλτρου

1. Μια επικείμενη αλλαγή του φίλτρου σηματοδοτείται με αναβοσβήσιμο του πλήκτρου επαναφοράς φίλτρου.
2. Απενεργοποιήστε τον καθαριστή αέρα και αποσυνδέστε τον από το δίκτυο ρεύματος.
3. Αφαιρέστε το κάλυμμα φίλτρου (3) στην κάτω πλευρά της συσκευής, πιάνοντας τη λαβή (1), περιστρέφοντας προς τα αριστερά και στη συνέχεια αφαιρέστε το κάλυμμα φίλτρου.
4. Αφαιρέστε το παλιό φίλτρο HEPA13 (2) από τη συσκευή.
5. Αφαιρέστε τη συσκευασία φίλτρου από το νέο φίλτρο HEPA13.
6. Τοποθετήστε το νέο φίλτρο HEPA13 στη συσκευή.
7. Τοποθετήστε πάλι το κάλυμμα φίλτρου στη συσκευή και περιστρέψτε για τη σταθεροποίηση τη λαβή προς τα δεξιά μέχρι το τέρμα.
8. Κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο επαναφοράς φίλτρου για 3 δευτερόλεπτα, μέχρι τα σύμβολα να ανάψουν πλήρως και να μην αναβοσβήνουν πλέον.

7 Λειτουργία αρωματοθεραπείας

Στο κάλυμμα φίλτρου της συσκευής υπάρχουν δύο σφουγγάρια (a), στα οποία μπορείτε να δώσετε μερικές σταγόνες από το επιθυμητό σας άρωμα. Σε ενεργοποιημένη κατάσταση, η συσκευή διαχέει το άρωμα με τη ροή του αέρα και εξασφαλίζει ένα ευχάριστο κλίμα διαμονής. Υπάρχει επίσης η δυνατότητα χρήσης δικών σας προϊόντων αρώματος. Αφαιρέστε για αυτό τα σφουγγάρια και τοποθετήστε στη θέση τους τα προϊόντα αρώματος.



a 2 σφουγγάρια για την υποδοχή αρωματικών ουσιών

Οδηγίες σχετικά με τη συντήρηση και φροντίδα

Καθαρίζετε το περίβλημα με ένα ελαφρώς υγρό πανί και αποφεύγετε τη χρήση δραστικών καθαριστικών και διαλυτικών μέσων. Εκτελείτε εργασίες καθαρισμού και/ή συντήρησης μόνο με αποσυνδεδεμένο το φιλ. Προστατεύστε τη συσκευή από ρύπους και ζημιές και προσέξτε για στεγνή αποθήκευση.

Κατανάλωση ενέργειας και περιβάλλον

Η συσκευή διαθέτει ενεργειακά οικονομική τεχνολογία σύμφωνα με το επίπεδο της τεχνολογίας, για να να προφυλάσσονται οι φυσικοί πόροι στο περιβάλλον μας που μειώνονται διαρκώς. Ωστόσο, από την ακατάλληλη χρήση μπορεί να δημιουργηθεί αυξημένη κατανάλωση ενέργειας. Απενεργοποιήστε τη συσκευή, όταν η ποιότητα αέρα είναι ήδη καλή, όταν διατίθεται εξωτερικός αερισμός, όταν δεν υπάρχουν άτομα στον χώρο. Αν η συσκευή δεν χρησιμοποιηθεί για αρκετό χρονικό διάστημα, αφαιρείτε το φιλτράκι από την πρίζα.

Τεχνικά χαρακτηριστικά (Με επιφύλαξη τεχνικών αλλαγών. Rev22W28)

Μέγεθος μέτρησης	Συγκέντρωση αιωρούμενων σωματιδίων PM2.5
Αιωρούμενα σωματίδια	
Περιοχή μέτρησης	0...5000 µg/m ³
Ακρίβεια	25 µg/m ³
Τύπος αισθητήρα	Αιωρούμενα σωματίδια
Τροφοδοσία ρεύματος	Τάση δικτύου 230V / 50 Hz
Συνθήκες εργασίας	0°C ... 60°C, Υγρασία αέρα μέγ. 75% rH, χωρίς συμπύκνωση
Συνθήκες αποθήκευσης	-10°C ... 60°C
Μήκος καλωδίου	1,5 m
Διαστάσεις (Π x Υ x Β)	225 x 310 x 225 mm
Βάρος	2500 g

Κανονισμοί ΕΕ και ΗΒ και απόρριψη

Η συσκευή πληροί όλα τα αναγκαία πρότυπα για την ελεύθερη κυκλοφορία προϊόντων εντός της ΕΕ και του ΗΒ.

Αυτό το προϊόν, μαζί με τα αξεσουάρ και τη συσκευασία, είναι μια ηλεκτρική συσκευή που πρέπει, σύμφωνα με τις ευρωπαϊκές οδηγίες και τις οδηγίες του ΗΒ για ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές στο τέλος του κύκλου ζωής τους, για τις μπαταρίες και τις συσκευές, να προσάγονται σε ανακύκλωση, για να ανακτώνται πολύτιμες πρώτες ύλες.

Περαιτέρω υποδείξεις ασφαλείας και πρόσθετες υποδείξεις στην ιστοσελίδα:

<https://laserliner.com>





U potpunosti pročitajte upute za uporabu i priloženu brošuru „Jamstvo i dodatne napomene“ kao i najnovije informacije na internetskoj poveznici navedenoj na kraju ovih uputa. Slijedite upute koje se u njima nalaze. Ovu dokumentaciju potrebno je sačuvati i u slučaju prosljeđivanja uređaja prosljediti je zajedno s njime.

Uporaba u skladu s namjenom

Ovaj pročišćivač zraka prikladan je za filtriranje finih čestica prašine kategorije PM 2.5 i omogućava poboljšanje kvalitete zraka u prostoriji. O kvaliteti zraka u prostoriji korisnika se informira putem 4-stupanjskog prikaza u boji. Uređaj smanjuje koncentraciju peludi, filtrira mikrodlake životinja, uklanja neugodne mirise i raspolaze funkcijom aromaterapije.

Opće sigurnosne upute

- Uređaj služi isključivo za pročišćavanje okolnog zraka u zatvorenim prostorijama.
- Uređaj je namijenjen uporabi u poslovnim prostorima i u kućanstvu.
- Uređaj se smije koristiti samo u skladu s namjenom i unutar opsega specifikacija.
- Nije prikladno za područja ugrožena eksplozivnom atmosferom ili dijagnostička mjerenja u medicinskom području.
- Uređaj i njegov pribor nisu dječja igračka.
- Nisu dopuštene preinake ili izmjene na uređaju; u tom slučaju prestaje važiti odobrenje i sigurnosna specifikacija.
- Nestručna montaža može prouzročiti požar ili opasnost od smrtonosnog strujnog udara.
- Zabranjene su svake preinake ili izmjene strukture uređaja.
- Ne stavljajte predmete u otvore uređaja niti ih ne postavljajte na uređaj.
- Ne izlažite uređaj i njegove utične spojeve mehaničkom opterećenju, vlazi, enormnim temperaturama ili jakim vibracijama.
- Po mogućnosti spriječite izlaganje vlazi i pijesku, nakon uporabe dobro očistite.
- Ne koristite ga u blizini otvorenog plamena ili u zraku koji sadrži puno masnoće.
- Uređaj se više ne smije koristiti ako dođe do ispada jedne ili više funkcija ili u slučaju oštećenja kućišta ili priključnih vodova.
- Koristite ovaj uređaj samo u zatvorenom prostoru, nemojte ga izlagati vlazi ili kiši, u protivnom postoji opasnost od strujnog udara. ⚠
- Zaštitite uređaj od nečistoća i oštećenja i osigurajte ga na suhom mjestu.
- Ne koristite uređaja u okolini u kojoj postoje eksplozivni plinovi ili pare.
- Ne postavljati na neosiguranim prometnim putovima: opasnost od nesreće!
- Kako bi se spriječila opasnost od spoticanja, priključne kabele položite izvan redovito posjećivanih područja.
- Opasnost od pada! Pobrinite se za siguran oslonac uređaja.
- Pad može prouzročiti ozljede, štete na uređaju i pregrijavanje uz opasnost od požara.
- Dijelovi namještaja na koje se proizvod postavlja moraju biti dovoljno veliki i stabilni kako bi se spriječilo nenamjerno prevrtanje, padanje ili povlačenje.
- Električne vodove položite na način kojim se sprečava stupanje na kabel, zapinjanje ili vlačna opterećenja kabela.

- Ne postavljajte mrežni kabel ispod tepiha, prostirki, podnih obloga ili namještaja, odn. uređaja: opasnost od požara.
- Osobito vodite računa o zaštiti utičnih spojeva prema uređaju i prema utičnicama.
- Uređaj je predviđen za postavljanje na čvrstoj i ravnoj površini.
- Opasnost od pregrijavanja! Ne blokirajte i ne pokrivajte otvore za zrak na uređaju i ne prekrivajte ih tijekom pogona.
- Izbjegavajte postavljanje u blizini otvorenog plamena ili drugih izvora topline (grijalice, peći, pojačala itd.). Pregrijavanjem se smanjuje uporabni vijek i može nastati opasnost od požara.
- Uvijek odvojite uređaj od električnog napajanja tijekom nevremena ili u slučaju duljeg nekorištenja.
- Mrežni utikač mora biti lako dostupan u svakom trenutku.
- Prilikom izvlačenja iz utičnice uvijek primite samo mrežni utikač i nikad ne potežite za kabel kako bi se spriječio strujni udar i opasnost od požara uslijed oštećenja.
- Mrežni utikač čistite u redovitim razmacima.
- Mrežni utikač uvijek kompletno utaknite u utičnicu.
- Naslage i kontakti prijelazi mogu prouzročiti kratki spoj, pregrijavanje i opasnost od požara.
- Ne primajte mrežni kabel i utikač vlažnim rukama.
- U sljedećim situacijama odmah odvojite uređaj od električne mreže:
 - Neka sklopka, prikaz ili funkcija više ne radi ispravno.
 - Aktivirala se RCD zaštitna sklopka, učinska sklopka ili je pregorio osigurač.
 - Zagrijao se mrežni kabel ili utikač.
 - Uređaj emitira neuobičajene mirise, zvukove ili vibracije.
 - U slučaju svih drugih neuobičajenih postupaka ili pogrešaka.
- Prije zamjene filtra ili čišćenja uređaja odvojite električno napajanje.
- Ne koristite pročišćivač zraka bez filtera.
- Filtri se ne smiju ugrađivati zapakirani.
- Uređaj prikazuje predstojeću zamjenu filtra, no usprkos tom prikazu može se nastaviti normalno koristiti.
- Primjeri pogrešne uporabe, koju korisnik mora isključiti:
 - Primjena: - u vlažnim prostorijama (kao što su kupaonice, sanitarne prostorije)
 - za odlaganje, osobito za odlaganje posuda napunjenih vodom
 - kod uporabe mokrih predmeta u neposrednoj blizini
 - izvan dopuštenih okolnih uvjeta
 - na otvorenom
 - u eksplozivnim ili zapaljivim atmosferama
 - Prekrivanje ventilacijskih otvora.
 - Uvođenje vodljivih predmeta kroz ventilacijske proreze.
 - Manipulacija ili zaobilazanje sigurnosnih uređaja.
- Nepoštivanje sigurnosnih i ostalih uputa može prouzročiti strujni udar, požar i/ili teške ozljede.



Obratite pozornost na sigurnosne upute. Nepoštivanje sigurnosnih uputa povlači za sobom ugrožavanje osoba, okoliša i proizvoda.

Sigurnosne upute

Postupanje s elektromagnetskim smetnjama

- Uređaj ispunjava propise i granične vrijednosti za sigurnost i elektromagnetsku kompatibilnost u skladu s Direktivama 2014/35/EU (Niskonaponska električna oprema / LVD) i 2014/30/EU (Elektromagnetska kompatibilnost / EMC).
- Umarex GmbH & Co KG ovime izjavljuje da električni uređaj AirBreeze 120 odgovara zahtjevima i ostalim odredbama europske Direktive o niskonaponskoj opremi 2014/35/EU (LVD) i Direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU. Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti može se naći na sljedećoj internetskoj adresi: <https://laserliner.com>
- Mogu se primijeniti lokalna ograničenja pri radu – npr. u bolnicama, zrakoplovima, benzinskim crpkama ili u blizini ljudi s elektrostimulatorom srca. Elektronički uređaji mogu potencijalno uzrokovati opasnost ili smetnje ili biti izloženi opasnostima ili smetnjama.

Znak upozorenja

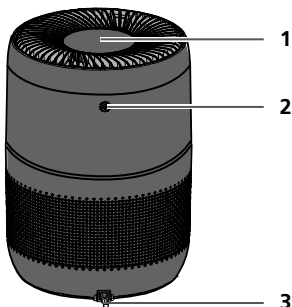


Vruća površina



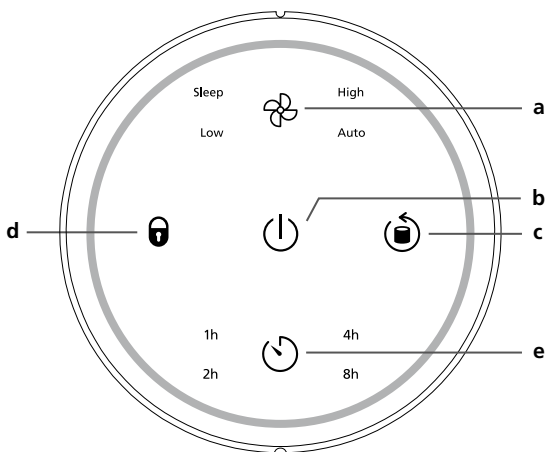
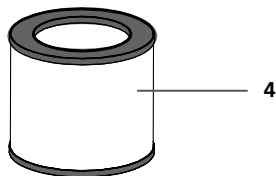
Opasnost od strujnog udara

AirBreeze 120



- 1 Upravljačko polje s indikatorom kvalitete zraka u boji
- 2 Senzor
- 3 Mrežni priključak
- 4 HEPA13 filtar
- 5 Senzor
- 6 Pokrov filtra

- a Brzina ventilatora: brzo, sporo, modus spavanja
- b Tipka za UKLJ./ISKLJ.
- c Tipka za poništavanje filtra
- d Zaštita od djece
- e Funkcija vremenskog programatora

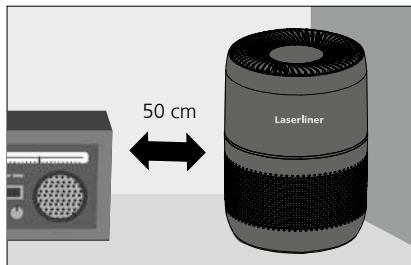


Filtar

HEPA13 filtri (4) uklanjaju čestice štetne za zdravlje, između ostalog, čestice fine prašine, pelud, grinje i čestice dima.

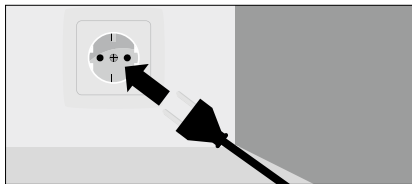
1 Pravilno postavljanje pročišćivača zraka

Pročišćivač zraka postavite na minimalnom razmaku od 50 cm bočno i 10 cm straga od najbližih predmeta i električnih uređaja. Funkcija radija i televizora može biti umanjena ako su njihovi mrežni utikači utaknuti na istoj strujnoj letvi kao i mrežni utikač pročišćivača zraka. Iz tog razloga koristite odvojene izvore električne struje. Kako bi se osiguralo besprijekorno funkcioniranje, pročišćivač zraka ne smije se prekrivati ili nadgrađivati.



2 Stavljanje u pogon

Utaknite mrežni utikač u utičnicu. Oglašava se kratki zvučni signal i dvaput zatrepere svi prikazi. Nakon toga prikaz pripravnosti svijetli crveno. Nakon pritiska na tipku Uklj./Isklj. (b) uređaj se prebacuje u automatski modus.



3 Funkcije



Namještanje jačine ventilatora

Moguće je namjestiti četiri brzine ventilatora sljedećim redoslijedom: „Sporo“ → „Srednje“ → „Brzo“ → „Spavanje“, uz kasnije ponavljanje tog niza. U modusu spavanja uređaj radi osobito tiho (20 dB (A)), a upravljačko polje je zatamnjeno. Za uključivanje i isključivanje modusa spavanja pritisnite simbol brzine ventilatora.



Tipka za poništavanje filtra

U uključenom stanju pročišćivač zraka odbrojava prema nuli. Odbrojavanje prema nuli nastavlja se kad isključite uređaj pa ga ponovno pokrenete. Kad je nakon 2000 sati potrebno zamijeniti filter, oglašava se zvučni signal i treperi kontrolna žaruljica za zamjenu filtra. Nakon zamjene filtra pritisćite simbol za poništavanje filtra (c) 3 sekunde. Ikona će kompletno zasvijetliti i prestati treperiti, a zvučni će se signal isključiti.



Namještanje vremenskog programatora

Pomoću funkcije vremenskog programatora možete odrediti treba li se uređaj isključiti nakon 1, 2, 3 ili 8 sati. U tu svrhu pritisćite simbol vremena sve dok ne dođete do željene postavke.



Zaštita od djece

Kako biste aktivirali zaštitu od djece, pritisćite simbol brave (d) 3 sekunde. Kad simbol stalno svijetli, zaštita od djece je deaktivirana, a aktivirana je kad simbol treperi.

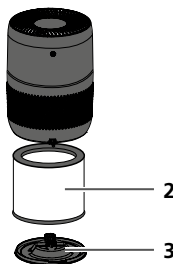
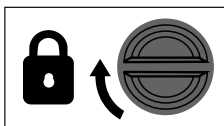
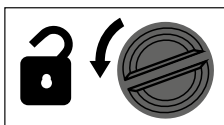
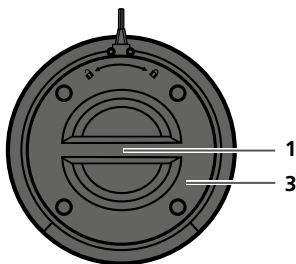
4 Prikaz indikatora čestica fine prašine

Čestice fine prašine PM 2.5 su industrijski ispušni plinovi koji uslijed svoje male veličine prodiru osobito duboko u dišne putove i mogu trajno oštetiti pluća.

PM 2.5	0 ~ 50 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	50 ~ 100 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	100 ~ 150 $\mu\text{g}/\text{m}^3$	150 $\mu\text{g}/\text{m}^3$ ~
Indikator u boji	plava	zelena	ljubičasta	crvena
Status	perfektno	dobro	normalno	loše

5 Instaliranje filtra prije prvog korištenja

Primitite ručku pokrova filtera (1), koja se nalazi na donjoj strani uređaja. Zakrećite ručku ulijevo sve dok ne budete mogli skinuti pokrov filtera. Zatim izvadite HEPA13 filter (2) iz uređaja, uklonite ambalažu filtra i ponovno umetnite filter u uređaj. Ponovno umetnite pokrov filtera i zakrenite ručku udesno sve do graničnika kako biste ga fiksirali.



- 1 Zakretna ručka
- 2 HEPA13 filter
- 3 Pokrov filtera

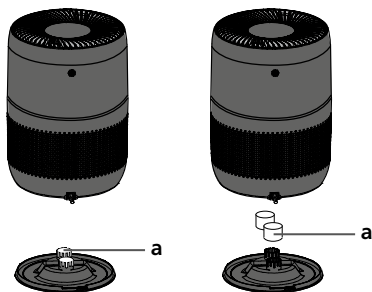
! Prije prvog uključivanja uređaja uvjerite se u to da ste uklonili vrećicu filtra.

6 Zamjena filtra

1. Dospjela zamjena filtra signalizira se treperenjem tipke za poništavanje filtra.
2. Isključite pročišćivač zraka i odvojite ga od električne mreže.
3. Uklonite pokrov filtera (3) na donjoj strani uređaja tako što ćete pritisnuti ručku (1), zakrenuti je ulijevo i skinuti pokrov filtra.
4. Izvadite stari HEPA13 filter (2) iz uređaja.
5. Uklonite ambalažu s novog HEPA13 filtra.
6. Umetnite novi HEPA13 filter u uređaj.
7. Ponovno umetnite pokrov filtera u uređaj i zakrenite ručku udesno sve do graničnika kako biste ga fiksirali.
8. Držite tipku za poništavanje filtra pritisnutom 3 sekunde sve dok simboli potpuno ne svijetle i prestanu treperiti.

7 Funkcija aromaterapije

U pokrovu filtera uređaja nalaze se dvije spužvice (a) na koje možete nanijeti nekoliko kapi Vašeg željenog mirisa. Uređaj u uključenom stanju širi miris putem struje zraka i na taj način osigurava ugodnu klimu stanovanja. Postoji mogućnost korištenja vlastitih čestica mirisa. U tu svrhu uklonite spužvice i umjesto njih primijenite čestice mirisa.



a 2 spužvice za prihvati aromatičnih tvari

Informacije o održavanju

Kućiste čistite lagano navlaženom krpom i izbjegavajte primjenu sredstava za čišćenje i ribanje te otapala. Radove čišćenja i/ili održavanja izvodite samo uz izvučen mrežni utikač. Zaštitite uređaj od onečišćenja i oštećenja te vodite računa o skladištenju na suhom mjestu.

Potrošnja energije i okoliš

Uređaj je opremljen energetski učinkovitom tehnologijom u skladu s najnovijim stanjem tehnike kako bi se štedjeli prirodni resursi kojih je sve manje u našoj okolini. Usprkos tome, uslijed nestručnog korištenja može doći do povećane potrošnje energije. Isključite uređaj ako je kvaliteta zraka već dobra, u slučaju vanjske ventilacije i ako se u prostoriji ne nalaze osobe. U slučaju duljeg nekorištenja uređaja izvucite mrežni utikač.

Tehnički podaci (Zadržavamo pravo tehničkih izmjena bez prethodne najave. Rev22W28)

Mjerna veličina	Koncentracija fine prašine PM2.5
Fina prašina	
Mjerno područje	0...5000 µg/m ³
Preciznost	25 µg/m ³
Tip senzora	Fina prašina
Napajanje	Mrežni napon 230V / 50 Hz
Radni uvjeti	0°C ... 60°C, maks. vlaga 75% rH, bez kondenzacije
Uvjeti skladištenja	-10°C ... 60°C
Duljina kabela	1,5 m
Dimenzije (Š x V x D)	225 x 310 x 225 mm
Masa	2500 g

Odredbe Europske unije i Ujedinjenog Kraljevstva i zbrinjavanje

Uređaj ispunjava sve potrebne norme za slobodan promet roba unutar Europske unije i Ujedinjenog Kraljevstva.

Ovaj proizvod, zajedno s priborom i ambalažom, predstavlja električni uređaj koji je prema europskim direktivama i direktivama Ujedinjenog Kraljevstva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi, akumulatorima i ambalaži potrebno predati na ekološki prihvatljivo recikliranje kako bi se ponovno dobile vrijedne sirovine.

Daljnje sigurnosne i dodatne napomene možete pronaći na: <https://laserliner.com>



AirBreeze 120



FR

Cet appareil
se recycle

REPRISE
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



SERVICE



Umarex GmbH & Co. KG

– Laserliner –
Möhnstraße 149, 59755 Arnsberg, Germany
Tel.: +49 2932 638-300, Fax: +49 2932 638-333
info@laserliner.com

Umarex GmbH & Co. KG
Donnerfeld 2
59757 Arnsberg, Germany
Tel.: +49 2932 638-300, Fax: -333
www.laserliner.com

Laserliner